

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 140 pesetas

Domingo 13 de noviembre de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.890

El presidente de la Junta acusa al PSOE de no estar comprometido con la región

Lucas pide a Serra que Felipe González visite Castilla y León antes de las elecciones

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, pidió ayer al vicepresidente Narcís Serra que Felipe González efectúe una visita institucional a esta Comunidad, como presidente del Gobierno, antes de que se abra el período electoral.

Juan José Lucas y Narcís Serra dialogaron, durante algo más de tres horas, en un almuerzo que mantuvieron en la localidad palentina de Magaz de Pisuerga, a petición del vicepresidente del Gobierno.

El presidente de Castilla y León expuso a Serra la conveniencia de una visita de González, al margen de la próxima campaña electoral, a esta Comunidad, para acercarse a su realidad y conocer sus proyectos, como presidente del Gobierno.

Narcís Serra resaltó la necesidad de que se "articule un mecanismo limpio de participación" de las comunidades autónomas en la gestión



Lucas, ayer en Segovia, flanqueado por su esposa, a la derecha de la fotografía, y por Juana Borrego.

de los fondos de cohesión.

Por la mañana, Juan José Lucas inauguró en Segovia la

VI Jornada de Formación de la Mujer Rural, donde acusó al PSOE de no estar comprome-

tido con los intereses de la región.

(Págs. 5 y 14)

El PSOE califica la política presupuestaria de la Junta de clientelista

Los procuradores socialistas por Segovia, Angel Fernando García Cantalejo y Jesús Olmos criticaron ayer los Presupuestos de la Junta para 1995 y los calificaron de irreales y favorecedores de "clientelismo político".

Según García Cantalejo ningún año se cumplen las partidas presupuestadas con las cantidades ejecutadas, debiendo ajustar ingresos y gastos "a capón". Igualmente aseguró que la Junta aplica una política de imagen con obras como las del Acueducto, para las que no se han querido patrocinadores y se detraen inversiones de otros monumentos como la Catedral.

Para Jesús Olmos se debe invertir más en patrimonio histórico y construir viviendas de promoción pública en diversos municipios segovianos.

Los dos parlamentarios regionales consideraron que la disminución registrada en los capítulos de infraestructuras y del sector servicios frenan el desarrollo industrial de la región.

(Pág. 9)

El Consejo Social critica la escasa implantación del asociacionismo en la capital

El Consejo Social de la zona Norte de Segovia presentó ayer las conclusiones previas de un estudio elaborado para analizar la realidad del momento del asociacionismo en los barrios que se agrupan en este organismo.

En el trabajo, desarrollado por la socióloga Concepción Gabriel Esteban, se señala la importante carga positiva que para los ciudadanos tiene el asociacionismo, aunque se indica de la misma manera el "pobre espíritu

asociativo" que existe; motivado por la falta de compromiso y la ausencia de modelos.

Por otra parte, los ciudadanos que participaron en los debates previos al estudio criticaron la falta de cauces fluidos de información por parte de las propias asociaciones, y demandan la organización de un mayor número de actividades de cara a hacer más atractiva la participación.

(Pág. 8)

Indignación vecinal ante el derrumbe de la ermita románica del barrio de Colladillo en Arcones

Los vecinos del barrio de Colladillo de Arcones, han manifestado mediante su portavoz, Juan José Amézaga Sierra, su indignación y su pesar por el reciente derrumbamiento que ha sufrido la ermita románica de la localidad, dedicada a la advocación de San Bartolo.

El colectivo vecinal considera que se ha producido una grave negligencia por parte del Ayuntamiento de la localidad, recal-

cando que la corporación incurre en omisiones de este tipo de continuo cuando se trata de esta zona del pueblo.

El ábside del templo se derrumbó en la noche del día 8 de noviembre a las 23,30 horas, mientras que a las 22,00 horas del día diez, se hundió el tejado restante. En la actualidad sólo quedan varios muros en pie.

(Pág. 12)

AL DIA

9 El PP muestra su desacuerdo con las pensiones de invalidez total.

15 España pedirá a Panamá la extradición del empresario Berga.

17 El Gobierno no retirará unilateralmente las tropas de Bosnia.

18 Multitudinaria manifestación en Italia contra la política económica de Berlusconi.



Palenzuela, durante una celebración litúrgica en la iglesia del Corpus.

El obispo cree que la autofinanciación de la Iglesia es "todavía incierta"

El obispo de Segovia, Antonio Palenzuela Velázquez, afirmó que la posibilidad de autofinanciación de la Iglesia Católica es "todavía incierta"; acusando al Estado de presionar a este colectivo a través de la aportación del 0,52 del IRPF que se destina a esta confesión religiosa.

La diócesis segoviana —que cuenta con 328 parroquias y 142 sacerdotes en activo— administró el pasado año 254 millones de pesetas, de los cuales el 60 por ciento provienen de la aportación del impuesto sobre la renta.

(Pág. 6)

Domingo
13
noviembre

CALENDARIO

PARA HOY
Van: 317 días, faltan 48.
Sol: De 07,58 a 18,00.
Luna: De 14,26 a 03,01.
Luna llena el 18 en Tauro.

SANTORAL

HOY: Leandro, Diego Alcalá, Estanislao de Kostka, Arcadio, Pascasio, Probo, Eutiquiano, Pablito, Homobono, Nicolás, Valentín, Solor, Víctor, Eugenio, Florido, Leoniano, Pascasio, Donato, Everardo, Marcos, Francisca Javier Cabrini.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Rubio Ruano, Vía Roma, número 30.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	11,6	9,8	2,4
Burgos	12,3	9,5	9,0
León	13,8	10,4	1,0
Palencia	12,9	10,4	6,8
Salamanca	14,4	11,4	3,0
Segovia	13,2	11,6	4,0
Soria	11,6	10,2	7,0
Valladolid	14,4	12,2	3,2
Zamora	15,6	12,4	6,0

TEMPERATURAS EN MODERADO DESCENSO

Hoy, nuboso a muy nuboso con chubascos localmente moderados; temperaturas en moderado descenso, con máximas comprendidas entre 12 y 14 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 7 y 9 grados; vientos del noroeste, flojos.

ADEMAS

Enseñanzas no escolarizadas, título de FP 1º

La Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) informa: Realización de pruebas de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado.

Días, horas y centros en los que se celebrarán:

— Jueves, día 24 de noviembre a las 11,00 horas. Área de Ciencias Aplicadas.

— Jueves, día 24 de noviembre, a las 16,00 horas. Área Formativa Común.

— Viernes, día 25 de noviembre, a las 9,00 horas, Área de Conocimientos Técnicos y Prácticos.

— Los alumnos de las ramas sanitaria, madera, peluquería-estética, farmacia y delineación, deberán presentarse en el IFP "Ezequiel González", de Segovia, Plaza del Salvador, número 1.

— Los alumnos de las ramas administrativa y comercial, electricidad y electrónica, hostelería, metal y automoción, deberán presentarse en el Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia, calle Avila, número 1, barrio de La Albuera.

Hermanidad de Donantes de Sangre

La Hermandad informa que el próximo miércoles, día 16 de noviembre, en horario de 17,30 a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Mozoncillo a cargo del equipo de extracciones del Hospital General.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV- Teatro Juan Bravo

— Obra reciente de Luis Moro. Permanecerá expuesta hasta el día 19 de noviembre.

Casa de los Picos

— Exposición de pintura y escultura. Grupo Atanor. Marga Mora, Blanca Pérez y Elena Díaz. Hasta el 22 de noviembre.

Moda Bar

Exposición de acuarelas y grabados de Diego E. Silva. Hasta el 20 de noviembre, en la calle Cronista Lecea, número 12.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:
— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario durante este mes de 10,00 a 18,30 horas. Hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

CONVOCATORIAS

Conservatorio de Música

El Conservatorio de Música comunica que el plazo de presentación para el premio fin de carrera, patrocinado por la Fundación Nicomedes García, plazo de inscripción hasta el 18 de noviembre.

Prueba, el 15 de diciembre.

Taller de ecología

La asociación juvenil JOC-E organiza un curso de ecología para jóvenes entre 16 y 23 años. Los interesados pueden inscribirse en el local de CEAS-NORTE, junto al mercado municipal de La Albuera. La cuota es de 500 pesetas. El taller comenzará el día 23 de noviembre.

Acampada del 0,7

La comisión segoviana que lucha por la cesión del 0,7% del PIB para proyectos de desarrollo en el Tercer Mundo, organiza estos días un ciclo de charlas para dar a conocer la labor de las ONGs españolas.

Estas tendrán lugar a las 20:00 horas en la acampada —abierta a todos los segovianos— existente junto a la iglesia de San Millán:

—Mañana: Nacho Vázquez. "Los niños de la calle en Brasil".

—Miércoles, día 16: Angeles Lazcoz y Carlos Figuero. Cooperación Estatal en Bolivia.

—Sábado, día 19: Angel Gil, "Coordinadora 50 años bastan".

Los sábados y domingos, juegos para niños, a las 18:00 horas; y todos los días asamblea informativa a las 21:00 horas.

Peña taurina "El Espontáneo"

Organiza su décimo ciclo taurino cultural, del 14 al 18 de

noviembre. Se celebrarán varias conferencias presentadas y moderadas por Pablo Pastor.

Marcha solidaria

El Grupo de Montaña la Acebeda organiza hoy la "Marcha solidaria". Salida en la plaza de Los Dolores de La Granja de San Ildefonso a las 11,00 horas, llegada en el atrio de San Millán. Inscripción gratuita.

Escuela de Dulzaina

La Escuela de Dulzaina de la Diputación tiene abierto el plazo de inscripción para el curso 94/95 hasta el próximo día 18 de noviembre.

Los interesados deben dirigirse a la secretaría del palacio provincial. Las clases darán comienzo durante el mes de noviembre. La fecha concreta se anunciará una vez finalizado el plazo de inscripción.

Voluntariado Vicenciano

Hoy a las 17:00 horas, en la sacristía de la parroquia de la Stma. Trinidad, dará comienzo el curso del Voluntariado Social Vicenciano.

Curso Humanidades

El colectivo "Aula 7" organiza el II Curso de Humanidades para mujeres titulado "A qué llamamos España, momentos determinantes de su Historia". Este se desarrollará a lo largo de catorce conferencias impartidas de noviembre hasta mayo. Inscripción en calle Malconsejo, número 6, primero izquierda.

Matrícula limitada, mayor información sobre el ciclo en el teléfono: 43 14 00.

PRIMITIVA

Sábado, 12

1 6 21 29

33 Com. 42 Rein. 4 43

Jueves, 10

6 7 25 36 41 43 Com. 8 Rein. 0

BONOLOTO

Viernes, 11

5 9 19 20 28 45 Com. 21 Rein. 4

Miércoles, 9

7 13 23 37 38 43 Com. 12 Rein. 9

Martes, 8

10 12 19 29 43 45 Com. 46 Rein. 9

Lunes 7

17 22 24 32 36 44 Com. 27 Rein. 2

ONCE

Viernes, 11

24.944

Serie 72

Jueves, 10 Miércoles, 9
06.836 72.426

Martes, 8 Lunes, 7
01.019 08.200

RECOMENDAMOS

ARTE EN CAJA SEGOVIA

Por primera vez, Caja Segovia reúne en una exposición las principales obras de arte de su colección, incluyendo esculturas, grabados, dibujos y pinturas, y destacando, entre otras, las de artistas segovianos.

También incluye la visita a las distintas dependencias del "Torreón de Lozoya", donde permanecerá la muestra hasta el 11 de diciembre.

Gasóleos

AVA, S.A.

SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos

Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47



No sólo el 0,7, sino mucho más

COORDINADORA CASTELLANO-LEONESA DE ONGS

Los acampados del 0,7 nos iremos un día, quizá no muy lejano, a nuestras respectivas casas. Habremos logrado el 0,35, el 0,5 o el 0,7% de los presupuestos para cooperación, habremos logrado reunir 100, 200 ó 500 tiendas de campaña, habremos ocupado 30 ó 300 páginas de periódico. Es igual, en cualquier caso, no nos iremos a casa satisfechos.

La Comisión "0,7, ya" quiere decirlo ahora, con las tiendas aún plantadas. Consideramos que todavía no hemos logrado nuestras reivindicación más anhelada: cambiar este mundo injusto y mover a la solidaridad.

No hemos cambiado el mundo porque esa no es una tarea de un mes o un año, sino de toda una vida. De todas unas vidas, cuantas más, mejor. Es una tarea de aprender tolerancia con los que nos llegan de fuera, de sentir como propios los problemas de aquellos que no conocemos, de identificar como el verdadero enemigo al injusto orden económico internacional. Podemos y debemos iniciar algunos gestos que nos acerquen más a otros pueblos y que nos ayuden a sintonizar mejor con la naturaleza.

El consumo moderado y responsable, la denuncia constante de la injusticia allá donde se produzca, la resistencia pacífica ante un modelo de desarrollo único y global, el respeto a los derechos del otro son algunas de nuestras mejores armas. Si bien consideramos que el dinero que reclamamos a las instituciones puede ayudar a mejorar las condiciones de vida en algu-



La reivindicación deberá continuar, aunque se consiga el objetivo.

nas comunidades, también creemos que el paso definitivo para solucionar el problema de los más desfavorecidos pasa, en primer lugar, por cambiar nuestras mentes para después poder cambiar nuestra sociedad.

No hemos movido lo suficiente a la solidaridad porque fuera de las cifras, ser solidario es una postura personal, e incluso institucional, que no sólo entraña rascarse el bolsillo más o menos, sino mirar con otra perspectiva el panorama.

De qué sirve aportar una u otra cantidad si después se aceptan, se promueven o se consienten actitudes contrarias a la dignidad de las perso-

nas, a sus derechos más elementales, a sus derechos colectivos, como el empleo o una adecuada cobertura social, o a la supervivencia de los pueblos y de la naturaleza.

Por todo ello, los miembros de la Comisión "0,7, ya" hemos decidido continuar con nuestras reivindicaciones después de levantar la acampada. Aún no sabemos cómo ni con qué estructura organizativa lo haremos, pero lo que tenemos muy presente es que nuestra lucha no puede concluir aquí y ahora, porque aspiramos a mucho más que a una emblemática, pero insuficiente cifra que no resume nuestro anhelo de una nueva sociedad.

Fracaso escolar

RAFAEL DE MIGUELSANZ

Pensando en las estupideces educativas actuales, me acordé del encuentro del Principito con el rey Asteroide 325. Les recomiendo la lectura de ese capítulo y su aplicación a nuestros días. Ese rey era un monarca absoluto pero, como era muy bueno, comprendía que la autoridad reposa, en primer término, sobre la razón.

El MEC, con su política igualitaria, mejor dicho analfabética, nos ha ido imponiendo la LODE, la LOGSE, las 77 medidas mortuorias más recientes, etc. ¿Dónde están aquellos famosos opositores a esas leyes? ¿A qué precio se han vendido? Estas leyes, que parecen descubrir el Mediterráneo, despiertan ahora enardecido entusiasmo en los ministros que entonces se opusieron a ellas.

Según parece, el MEC en algunas provincias está ocultando, más o menos, la noticia de la desaparición del próximo curso del BUP. ¿Cuál es el motivo de ese no querer que la gente se

entere? Volviendo al comienzo, ¿era necesaria la reforma?, ¿era necesaria esta reforma? Creo que estamos imponiendo sistemas educativos basados en ideas ya desechadas en los países más avanzados a los que pretendemos imitar.

Se habla mucho de fracaso escolar, pero también habría que hablar de fracaso médico (no logran salvar al 100%), de fracaso policial (no se detiene a todos los delincuentes)... pero parece ser que los profesores están obligados al éxito total. ¡Vamos, no me hagan reír! Un MEC que presiona al profesorado para que todos aprueben; unos padres preocupados, en muchos casos, de la educación de sus hijos; profesores totalmente desmotivados, sin recursos; el pasotismo de los alumnos... Ante este panorama, lo que la LOGSE aporta es que aprueben a todos. No traumatice a los pobres niños.

Se habla mucho de enseñar a pensar, de enseñanza creativa: palabras rimbombantes si tene-

mos en cuenta el desánimo sociológico del que también participa el cuerpo docente. El maestro debe enseñar a conducir (educación vial), a realizar la compra (consumo), repartir preservativos (educación sexual), lavar los dientes a los niños (salud) y un sinfín de "nuevas asignaturas". Se carga toda la responsabilidad sobre el maestro y se le deja solo ante el peligro, sin apoyo social, ministerial, patronal o sindical.

Se desprestigia la memoria y el mundo de los valores, por mucho que se nos impongan en las nuevas programaciones. El fracaso del profesor y del alumno le importa un bledo al MEC, lo único que busca es poder decir que ya no existe fracaso escolar. Si se publicasen las cifras reales del fracaso escolar estas rondarían el 70% de los alumnos.

En la cultura del descontento, del estudiar cuándo y lo que me apetece, no es posible otra cosa que lo que tenemos.

Estalla medicina

JOSE A. SIERRA

Sr. director: A menudo se desajan oír numerosas quejas contra el sistema sanitario y es constatable el descontento entre muchos de los pacientes que asisten a los centros de salud públicos, de lo cual es un reflejo el disparatado aumento de denuncias a los facultativos y el ambiente de desencanto reinante.

Paralelamente, y como uno de tantos estudiantes de Medicina de este país, escucho decir a pacientes que la sanidad está en una situación penosa, que faltan médicos (y nos animan a perseverar para remediarlo) y que la asistencia es pobre, lenta, con un trato despersonalizado y con hospitales masificados. Lo que la gente ignora es que esta situación empeorará en el futuro aún más por negligencia o incompetencia de este Gobierno.

Por si fueran pocos los problemas de la sanidad pública, ahora se cierne un peligroso nubarrón que hipoteca el porvenir de los futuros médicos, o sea, de los que ahora somos estudiantes. Una directiva comunitaria del año 86 obligaba al Ministerio de Educación español a que completara la formación de los médicos con dos años de práctica hospitalaria para homologarnos al nivel europeo. Sin la misma no será posible el ejercicio de la Medicina, mucho menos en el ámbito comunitario europeo.

Para el cumplimiento de la "directiva" se fijó un plazo, que expira dentro de dos meses, y se dejó libertad al Ministerio para que articulara las medidas más convenientes para su consecución. Hoy es el día en que el Gobierno todavía no ha sido capaz de trabajar en ello y de comunicar públicamente las medidas tomadas.

Esta desidia nos aboca a intentar conseguir esa preparación por la única y angosta puerta que nos dejan abierta, por el sistema MIR, sistema desfasado y ampliamente denostado. Sólo uno de cada cuatro médicos pueden acceder y el resto han pasado al menos seis años de su vida llenos de esfuerzos y sacrificios para obtener un título inútil y carente de contenido (y, paradójicos de la vida, siguen necesitando más profesionales médicos).

Aunque alguno ya haya dicho que la Universidad es una institución para entretener a miles de jóvenes en edad de producir (que de otra forma estarían parados), que no les forma adecuadamente para el futuro ejercicio profesional y que una crisis del calibre de la actual conlleva un alto número de titulados sin empleo, lo realmente inaudito es que se impida ejercer a un titulado supe-

rior, tras cursar seis años de licenciatura y que además no es reciclable para otra profesión por lo especializado de su formación, ampliamente avalada por la superación de numerosos exámenes.

Historia interminable

Resultado de la inoperancia del Gobierno es que el lapso para ejercer de un nuevo médico puede ser como aquella "historia interminable" del cine: seis años de licenciatura, un año de media para optar al MIR, tres años de MIR (echen cuentas), al cabo de los cuales uno vuelve a estar en la calle, con un futuro incierto, y seguro que seguirán necesitando médicos para cuando este hombre de mediana edad se encuentre buscando empleo. Esto tratándose de un buen estudiante (de joven), que no repitió cursos y consiguió desbancar a otros tres compañeros en las pruebas del MIR, también buenos estudiantes.

Destacaré que el sistema de MIR (médico interno residente) es un sistema de oposición a nivel nacional con un número rígido de plazas imprescindible para poder tener opción a la preparación en una especialidad. No entro a considerar la idoneidad de la prueba un extenso examen tipo test) en la selección del candidato más óptimo, pero sólo los de más alta calificación serán los titulados elegidos, aunque los tres cuartos restantes que les precedan tengan, asimismo, elevadas calificaciones y haya una alta media global.

Los no elegidos pueden volver a intentarlo (si consiguen desbancar a otros titulados) tras un año de prepararse en una academia en la línea del estilo MIR, y así en años sucesivos, si no lo consiguen.

Todo esto en el año en que comienzan a aplicarse unos nuevos planes de estudio para Medicina, llenos de incertidumbres para profesores y alumnos. Planes hechos a la medida de aquel que necesita cambiarlo todo para conseguir que no cambie nada. Por lo demás, y si nadie lo remedia, sigue invariable el estatus quo.

Por todo ello, ya nadie se extrañará de que inmediatamente el estudiante de Medicina abandone la sumisión y pasividad de los últimos años para movilizarse por una causa que no es otra que la de que se le permita aumentar la salud de sus semejantes, vocación para la que un día se sintió llamado.

Las actuaciones serán coordinadas y pacíficas, pero serias y relevantes y, entretanto, que Dios les conserve su salud.

CAMBIO DE TITULARIDAD

Las Brasas de Azor C.B. cesa como titular del restaurante del mismo nombre, pasando a llamarse Bar Restaurante "Las Brasas" siendo su nuevo titular GISAMARA S.L.

CAMBIO DE TITULARIDAD

D. Felipe Fuentes Matute titular de la taberna Fuentes de Madrona, comunica que cesa como titular de la misma pasando a llamarse Bar Restaurante La Posada de la Faba, siendo su titular D. Juan José Letamendia Prado

El conflicto balcánico

El presidente Clinton ha tomado unilateralmente la decisión, al día siguiente de su espantoso descalabro electoral, de suspender la vigilancia marítima que fuerzas navales norteamericanas cumplían en el mar Adriático y alrededores para impedir el envío de armas por vía marítima, con destino a los combatientes musulmanes de Bosnia Herzegovina que, según los acuerdos internacionales, tienen prohibido su rearme frente al invasor serbio. Los numerosos intentos de Estados Unidos para levantar un embargo aparentemente inexplicable, puesto que impide la defensa del agredido, mientras concede al invasor los beneficios de un abastecimiento regular de armamento pesado, han chocado siempre con la voluntad de la Asamblea General de las Naciones Unidas y de la oposición directa de los países europeos con tropas asignadas a las formaciones de cascos azules de UNPROFOR, como Gran Bretaña, Francia y España, dedicadas con singular heroísmo y dolorosos sacrificios a una tarea humanitaria capaz de aliviar, en la medida de lo posible, el inmenso dolor de poblaciones sometidas a una guerra cruel impuesta por los serbios.

(Editorial "ABC")

Iberia: seguir llegando

La nueva jornada de huelga registrada ayer en Iberia, con un porcentaje de seguimiento bastante alto, ha coincidido casi exactamente con las públicas manifestaciones del comisario de Libre Competencia de la Comisión Europea en el sentido de que no está dispuesto a aprobar nuevas ayudas a Iberia. Al parecer, esas ayudas son absolutamente necesarias, teniendo en cuenta el tenaz rechazo del personal al plan de salvación propuesto. Los sindicatos están en contra, lógicamente, a una disminución de los sueldos en un 15 por 100 (descuento sólo soportable para los altos sueldos, que naturalmente son los menos) y a un despido de más de dos mil trabajadores.

¿Era esta la única solución? Es difícil saberlo; pero la compañía y el departamento ministerial correspondiente deben reconocer que la culpa no la tienen los trabajadores ni la Comisión Europea, sino más bien que el estado al que se ha llegado es consecuencia principalmente de pasadas gestiones que no fueron tan acertadas para enfrentarse con éxito a la competencia, ni para sobrevivir en equilibrio a pesar de la ayuda de 120.000 millones recibida hace dos años en la Comisión Europea. Aquella aportación es la que impide una nueva ayuda semejante antes de 1997.

(Editorial "Ya")

Se reabre el "caso GAL"

El juez Baltasar Garzón ha decidido, atendiendo a la petición del fiscal, reabrir el sumario sobre un atentado de los GAL realizado en 1985 en el bar Monbar de Bayona, y en el que cuatro personas fueron asesinadas. Aunque se trata de un asunto ya juzgado en Francia, la reapertura se justifica por el objetivo de averiguar si los expolicías Amedo y Domínguez, u otras personas, tuvieron alguna vinculación con el mismo, bien directamente, bien mediante su financiación. El sumario abierto en España había sido provisionalmente sobreseído en 1992. Otro sumario relacionado con los GAL, el del secuestro de Segundo Marey —primera actuación criminal reivindicada bajo esas siglas— fue también reactivado por Garzón tras haber quedado semiparalizado hace años.

El caso Amedo no cerró el capítulo de los GAL. Las principales incógnitas dejadas tras de sí por ese grupo terrorista quedaron sin develar en el proceso que condenó a 108 años de prisión a Amedo y Domínguez, por más que la sentencia, y la propia celebración del juicio, constituyera un importante triunfo de la justicia sobre la pretensión de impunidad. Las actividades de los GAL (una organización con 23 asesinatos a sus espaldas entre los años 1983 y 1986) quedaron difuminadas en la sentencia.

(Editorial "El País")

González, en la farmacia de guardia

La locutora de "Antena 3" lo dijo con voz melosa: "... Y, a continuación, 'Farmacia de Guardia'". ¿Echaron mano de ese artificio para evitar que la audiencia zapeara en masa en busca de algo menos bodrio o se limitaron a constatar que el jefe del Gobierno iba a representar en los minutos siguientes una telecomedia apotética de muy amplio espectro, analgésico, ansiolítico y estimulante?

Dejemos de lado las dos breves excursiones que hizo por los mundos de la formación profesional y las telecomunicaciones, sin otra función aparente que la de dar a entender que su fijación por "El Mundo" no es absoluta. Sobre el "caso Palomino" ¿qué dijo, en concreto? Resumamos: 1) Que lo que nosotros queremos es "tratar de impedir la recuperación de nuestro país"; 2) Que lanzamos "imputaciones falsas" en "un clima de Inquisición", y que todo lo que estamos contando se basa "en la mentira o en la difamación absoluta"; 3) Que "utilizar" a su familia para fines políticos es "una bajeza moral"; 4) Que él está dispuesto a "combatir seriamente la mentira", y 5) Que, por más que sea innegable que "cualquiera puede tener en su familia un aprovechado", ese no es su caso.

(Editorial "El Mundo")

Sosíéguese, señores

Algún tipo de hormona debe segregarse los sistemas glandulares de los políticos cuando, como en el experimento de Pavlov, desencadenan reflejos condicionados ante la simple contemplación de unas elecciones en el horizonte. España es un espectáculo irritado en el que la descalificación sistemática, el insulto deliberado y la mortificación, transforman al adversario en enemigo a abatir en una guerra sin cuartel. No pasa día en que los dirigentes máximos de los partidos no se crucen venablos a cual más grueso. A pesar de la experiencia acumulada, siguen empeñados en pensar que el insulto al adversario —Palma de Oro al peneuvista Anasagasti, uno de los más avisados— lo debilita electoralmente, cuando los hechos demuestran que las tendencias de los votantes son mucho más sólidas, meditadas y procesadas de lo que los políticos parecen creer.

El actual panorama de enemistad política se complica, además, con toda una serie de circunstancias que hacen más hosco, si cabe, el tradicionalmente hosco ambiente electoral. La corrupción que protagonizan los tres partidos que usufructan el poder excita el instinto de supervivencia y los mecanismos reactivos de defensa ante dos partidos emergentes que amenazan una hegemonía largos años disfrutada.

(Editorial "Diario 16")

EL QUIOSCO

EE.UU. levanta el embargo de armas a croatas y musulmanes

Madrid (Efe).— La crisis en los Balcanes después de que Clinton levantara el embargo de armas a croatas y musulmanes era noticia de primer página ayer en los diarios madrileños.

ABC tituló: "España prepara la retirada de Bosnia después de que Clinton levantara el embargo de armas a croatas y musulmanes". En sumarios destacó la crisis en Aragón por el espionaje político, la negativa de Benegas a las acusaciones de vinculación con Argentina, la pérdida en un vuelo de Iberia del Toisón de Oro que el rey entregó a Akihito y afirmó que la Generalitat subvencionó con veinte millones las obras de acceso a los terrenos del cuñado de Cullerell.

DIARIO 16: "El Gobierno ordena a los 'cascos azules' que se preparen para retirarse de Bosnia". También destacó: "El paro sube en octubre, pero ya refleja la creación de empleo neto en el último año" y "Cruells, presidente de Grand Tibidabo, encarcelado por el 'caso De la Rosa'".

EL MUNDO continuó con el caso Palomino y recogió las denuncias de IU por un "inequívoco" trato de favor hacia la empresa del cuñado del presidente González. Resaltó la decisión de EE.UU. de levantar el embargo de armas a Bosnia y publicó una fotografía de Benegas después de declarar ante el juez Moreiras. La noticia de la pérdida del Toisón de Oro también mereció un titular en portada.

EL PAIS recogió la decisión de Clinton de retirar el embargo de armas y anunció el plan de

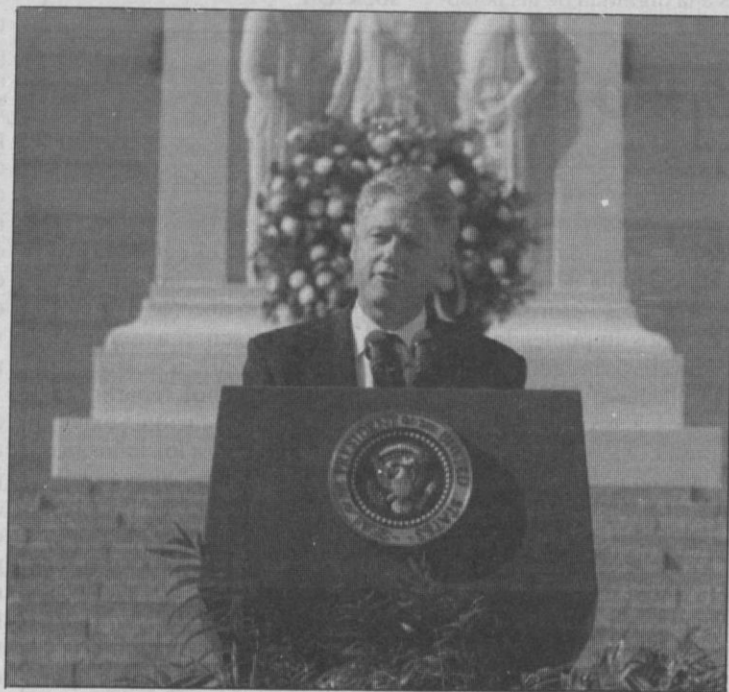
retirada de los "cascos azules" españoles. "El PSOE aragonés negocia echar a Marco por espiar a políticos" e "Iberia amenaza a los sindicatos con vender la compañía a trozos" eran otros titulares.

"Clinton abandona a Europa en la crisis de los Balcanes" resaltó YA, junto con "Benegas, indignado, niega gestiones por Mario Conde" e "IU denuncia un nuevo caso de favor a Palomino".

ABC, en un editorial titulado "El conflicto balcánico", decía que "será indispensable retirar a nuestros soldados con urgencia de un teatro militar", una vez que Estados Unidos ha decidido unilateralmente suspender la vigilancia en el Adriático, salvo que la ONU, Francia, España y Gran Bretaña pretendan mantener el embargo y el despliegue de sus "cascos azules", para lo cual deberán enviar más barcos a la zona.

DIARIO 16, bajo el título "¿Volvemos a casa?", insistió en que no tiene sentido sacrificar vidas humanas y advirtió que el levantamiento del embargo podría no ser tanto una certidumbre inmediata como una suposición de algún zahorí ministerial, a la vista de los resultados de las recientes elecciones en EE.UU.

YA criticó la "unilateralidad"



El presidente estadounidense, Bill Clinton.

TELEFOTO EFE

de la decisión de Clinton diciendo que lo que no puede hacer el principal agente de la intervención humanitaria es marcharse y dejar a los demás en el disparadero.

EL MUNDO, en su editorial "González en la farmacia de guardia", respondió a lo manifestado por el presidente González en Antena 3. Afirmó el diario que González "debería limitarse a juzgar los hechos y dejar de

hacer procesos de intención", y agregó que El Mundo ha probado documentalmente los hechos que ha denunciado.

Finalmente afirmó que el rotativo no utiliza a la familia del presidente: "lo que hay que determinar es si Palomino o sus socios de CAE se sirvieron del parentesco con el jefe del Gobierno para conseguir favores".

EL PAIS dedicó uno de sus editoriales a la reapertura del

"caso GAL" por el juez Baltasar Garzón, a petición del fiscal, y recordó lo dicho por Belloch sobre la necesidad de hacer un razonable ajuste de cuentas con el inmediato pasado en lo referente a la corrupción política, y añade el editorialista que "con mayor motivo hay que hacerlo en relación con graves delitos como los que tienen que ver con los GAL".

Prensa de Barcelona

El ingreso en prisión del presidente de Grand Tibidabo, la situación del presidente de Aragón y el levantamiento del embargo de armas a Bosnia eran algunos de los temas destacados en portada por los rotativos barceloneses en sus ediciones de ayer.

LA VANGUARDIA tituló en portada "El juez encarcela al cuarto implicado en el caso De la Rosa", "Tres consejeros del Gobierno de Aragón piden la dimisión de su presidente" y "El Rey destaca la contribución de Hussein a la paz".

AVUI destacó en portada "Los EE.UU. levantan el embargo de las armas a Bosnia y alarman a Europa", "Octubre supera un récord en nuevas contrataciones" y "Una tercera parte de las plazas para objetores, sin cubrir".

EL PERIODICO tituló en portada "Cullerell prepara su dimisión", "Iberia podrá recibir más ayudas públicas" y "El presidente de Grand Tibidabo, cuarto encarcelado por el 'caso De la Rosa'".

Para vivir a tu aire...

Mirador de la Sierra

Sociedad Cooperativa de Viviendas Vecinal
ERESMA

CHALÉS ADOSADOS

a precio de coste
en Palazuelos de Eresma

Viviendas en régimen de cooperativa
patrocinadas por la
FEDERACIÓN PROVINCIAL DE ASOCIACIONES DE
VECINOS DE SEGOVIA y gestionadas
por TEGECОВI, S.Á.



Superficie útil:
100 m². Gran salón, cocina
despacho y aseo en planta baja.
2 baños y 3 dormitorios en la primera planta.
Trastero-bodega. Parcelas soleadas y con vistas a la Sierra.

Precio total: 14.500.000 pesetas

Entrada: 2.500.000 pesetas
(Incluido trastero)

Financiación:



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Información e Inscripciones:



FED. PROV. DE ASOCIACIONES
DE VECINOS DE SEGOVIA

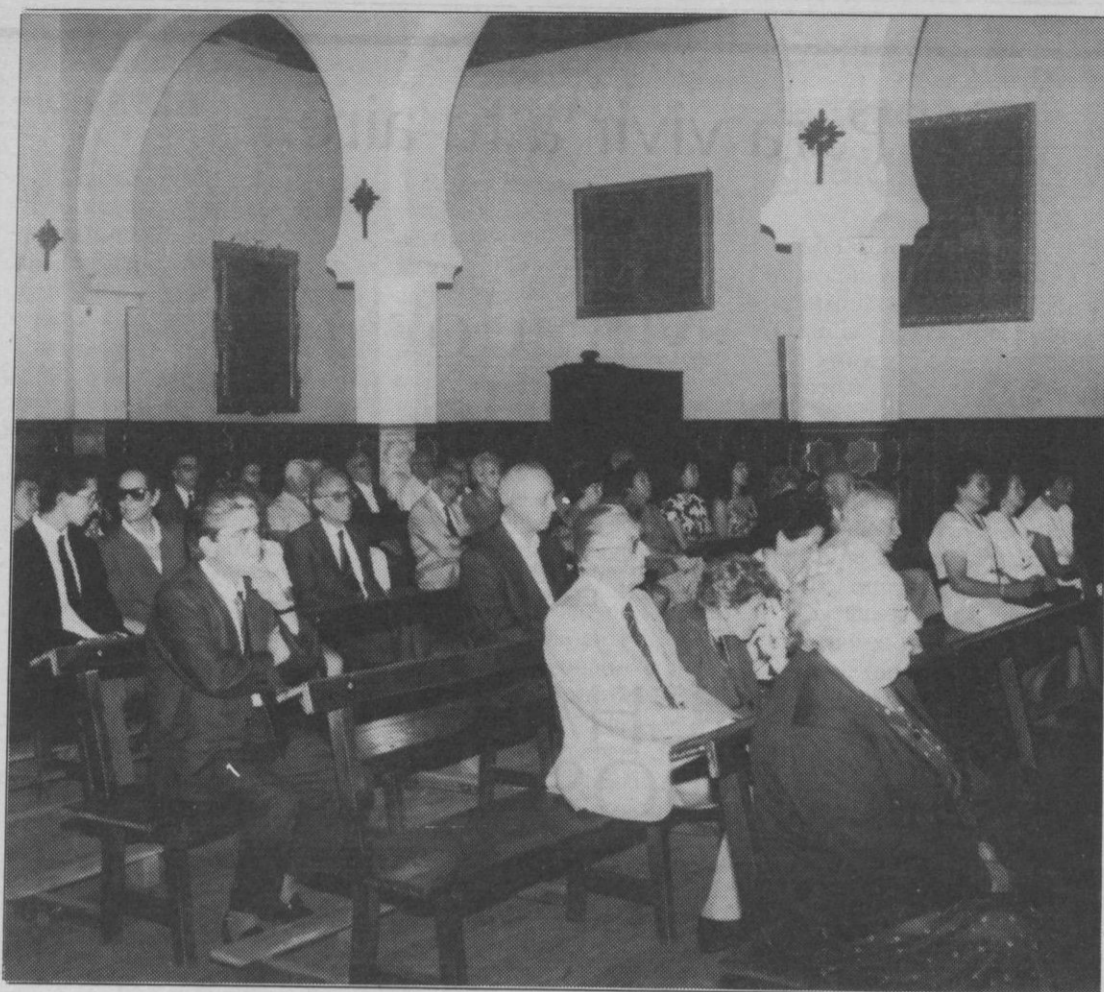
Pº Conde Sepúlveda, 24 - 3º A
Teléfono 43 33 13 · 40006 SEGOVIA



Técnicos en Gestión
de Cooperativas de Viviendas

Serrano, 76 - 2º Izq. Tel. 91 577 20 11 - Fax: 91 577 24 03 - 28006 Madrid

Hoy domingo, la diócesis de Segovia se suma a la jornada organizada por la Conferencia Episcopal Española dedicada a la Iglesia Diocesana llamando la atención de los católicos de la provincia sobre el sostenimiento económico de los múltiples servicios que ofrece. En este sentido, el obispo Antonio Palenzuela Velázquez pide que los fieles sean "más generosos" en su contribución tanto a través del 0,52 por ciento desglosado en el IRPF como por los donativos voluntarios; señalando que la cada vez más cercana autofinanciación coloca a la iglesia en una situación "incierto".



Los católicos de la provincia deben ser "más generosos" en sus aportaciones económicas.

PEÑALOSA

La diócesis segoviana recibió 147 millones de la aportación a través del IRPF

El obispo asegura que la autofinanciación de la Iglesia es todavía "incierto"

M.GALINDO

Los datos recogidos por la diócesis segoviana señalan que en el ejercicio fiscal de 1992, un 52,56 por ciento de los contribuyentes marcaron con una "equis" la casilla en la que se especifica que el 0,52% de la recaudación del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) se destina al sostenimiento de la Iglesia Católica. El montante económico total obtenido el pasado año —15.000 millones de pesetas— es repartido por la Conferencia Episcopal entre las diócesis teniendo en cuenta las particularidades de cada una, pero siempre "bajo criterios de equidad", según manifestó el obispo Palenzuela.

En este sentido, de los 254 millones que la Iglesia Diocesana en la provincia ingresó el pasado año, la aportación al presupuesto total del IRPF supone casi el 60 por ciento; a lo que se une lo obtenido en la colecta organizada en la jornada de hoy y las distintas contribuciones realizadas de forma voluntaria tanto por sacerdotes en activo como por donativos de instituciones y particulares.

El balance económico de la diócesis está bastante equilibrado, arrojando un saldo negativo en el pasado ejercicio de sólo 150.000 pesetas. En este sentido, los capítulos de gastos de personal (144 millones) y conservación y obras en templos (69 millones) son los que acaparan la mayor parte del presupuesto de la Iglesia segoviana.

En lo que se refiere al primero de los apartados, un sacerdote en activo cobra un salario de 58.000 pesetas, distribuido en 14



Palenzuela critica la "presión" que el Estado ejerce sobre el IRPF.

PEÑALOSA

pagas mensuales. Esta asignación económica se complementa con 4.800 pesetas más por cada núcleo de población que tenga que atender además de su parroquia, así como por los donativos de los fieles. Por otra parte, los sacerdotes jubilados tienen un sueldo de 49.020 pesetas, que es completado hasta alcanzar casi

las 60.000 pesetas por la propia diócesis.

Para la conservación de los templos y casas parroquiales, a los 69 millones de pesetas asignados por el obispado, las parroquias aportan 105 millones más, cantidad que también sale de la generosidad de los fieles.

Actualmente, la provincia

cuenta con 80 templos en malas condiciones y 12 más considerados en estado semirruinoso.

Mirando al futuro, la iglesia segoviana prevé a corto y medio plazo la construcción de nuevos templos en algunas zonas de la ciudad (El Sotillo, Parque Robledo o Nueva Segovia) así como la construcción de nuevas viviendas para sacerdotes. Del mismo modo, la diócesis ha afrontado en solitario la rehabilitación del Palacio Episcopal.

Un arma de presión

De cara al futuro, la Iglesia Católica en España camina hacia su autofinanciación, sin la contribución del Estado; pero esta nueva situación cada vez más cercana, hace que se planteen interrogantes que siembran la incertidumbre entre el clero.

El obispo Palenzuela señala que esta situación es "incómoda" para todos, ya que los fieles no contribuyen suficientemente al pensar que el Estado pone cantidades suficientes para sostener a la Iglesia.

"El Estado usa como arma de presión la contribución del IRPF —manifestó— de la cual sólo es un mero administrador, y ha congelado el índice desde hace tres años, vulnerando los acuerdos entre España y la Santa Sede. Por otra parte, el Gobierno contrapone la contribución de la Iglesia Católica a las necesidades de los pobres, como si desde la Iglesia no se atendiera a los marginados".

"A la vista de estas incertidumbres —añadió— es necesario que los fieles sean más generosos en su aportación, para contrarrestar la presión ejercida desde otros frentes".

Llegar a todos a base de sacrificio

M.G.

Las 328 parroquias con las que cuenta la diócesis obligan a los 142 sacerdotes que las atienden a realizar un importante esfuerzo personal para llegar a todos los fieles.

Esta dedicación es recompensada económicamente por la Iglesia Diocesana en la medida de sus posibilidades, sufragando el kilometraje de al menos 12 viajes al mes para aquellos sacerdotes que tienen que trabajar en varios pueblos.

El obispo de Segovia señaló que este problema es uno de los más importantes de la diócesis, valorando muy positivamente la acción pastoral de los presbíteros que la llevan a cabo.

"La dificultad con la que ahora nos encontramos, crecerá en los próximos años —afirmó— porque nos encontramos con un escaso número de vocaciones; pero los sacerdotes que están realizando esta misión son jóvenes y tienen un buen ánimo que es digno de resaltar".

Para paliar esta crisis, Palenzuela invitó a los seglares a participar no solamente en lo económico en las tareas de la Iglesia, sino con su propio esfuerzo personal, tomando parte activa en los diferentes actos litúrgicos y servicios religiosos.

"No es fácil que una persona se haga cargo de la oración y la escucha de la palabra entre sus propios ciudadanos —dijo— pero todos debemos concienciarnos de que la Iglesia es de todos y somos todos los que debemos contribuir a su sostenimiento".

NECESITAMOS COLABORADORES

ABOGADOS, COMERCIALES
APIS, ADMINISTRADORES...

Para la captación de
créditos hipotecarios

ICAP ASESORAMIENTO
TLF. 91/ 504 52 00

Quien da un poco
de su sangre para
que otro no muera,
es casi un creador,
porque con su sangre
da vida

¡Hazte donante
de sangre!

Los datos de una labor

La diócesis de Segovia cuenta en la actualidad con 328 parroquias, que atienden a un total de 146.554 fieles. Para desempeñar los distintos servicios religiosos, existen 142 sacerdotes en activo, y 40 más han pasado ya a la jubilación. En la provincia existen 336 templos y 30 lugares de reunión, así como una residencia sacerdotal. Por otra parte, la labor del seminario ha dado como fruto 4 seminaristas mayores y 7 menores. Asimismo, Segovia tiene hoy 15 comunidades de religiosas y 4 de religiosos.



Lucas pidió a las mujeres que no se conformen con desempeñar el papel tradicional.

Más de un millar de mujeres asistieron a la jornada de formación.

Quiere que Felipe González realice una visita a esta Comunidad fuera de elecciones

Lucas acusa al PSOE de no responder a los intereses de Castilla y León

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, afirmó ayer en Segovia que "el PSOE no está demostrando con esta Comunidad el compromiso que tiene que tener, lo que no deja de ser un motivo de tristeza, porque no es que haga oposición, que debe hacerla, pero sí le falta compromiso con los intereses de la región".

AURELIO MARTIN

En una conversación con los periodistas después de inaugurar la VI Jornada de Formación de la Mujer Rural, Juan José Lucas aseguró que "ya que los socialistas no pueden ganar al PP en las urnas ni en los tribunales van a ver si lo ganan en una nueva estrategia de enfrentar provincias y ayuntamientos, logrando acuerdos de rechazo a los Presupuestos de la Comunidad".

En este sentido advirtió que eso "abre la puerta a una acción de respuesta en 1.000 municipios que puede ser en sentido inverso, lo que es un camino peligroso para la Comunidad y para la España autonómica".

Respecto a la entrevista que iba a mantener a las pocas horas con el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, en unas declaraciones a este periódico adelantó que le mostraría el deseo de que el presidente del Ejecutivo, Felipe González, visite Castilla y León, "donde será recibido con todos los honores", aparte de que se interesaría por la repercusión del reparto de los fondos europeos de cohesión para proyectos de infraestructuras y medio ambiente, por el calendario de transferencias y por aspectos concretos de la política de la Junta en conflicto con el Gobierno central, como los Picos de Europa y la declaración de algunos parques.

Lucas reveló que la conversación con Serra transcurriría con el tono "que dan personas civili-



El presidente de Castilla y León con los miembros de la Plataforma del 0,7%.

PEÑALOSA

zadas que es un tono de diálogo.

En el transcurso de su intervención en la jornada organizada por la Federación de la Mujer Rural, que se celebró en el hotel Puerta de Segovia, Juan José Lucas, pidió a las mujeres rurales de esta Comunidad que no se conformen con desempeñar el papel tradicional que se les ha asignado en el ámbito familiar, e invitó a potenciar todas su capacidades de iniciativa y compromiso con la sociedad.

Más de mil mujeres

Más de un millar de mujeres rurales recibieron al presidente del Gobierno regional durante la apertura de esta jornada que contó con la asistencia de la presidenta de la Federación Nacional, Juana Borrego.

Lucas animó a las asistentes a emprender el camino de la participación social y a fortalecer su voluntad "para acortar aún más el apreciable trecho que todavía separa la total equiparación de la

mujer con el sector masculino de la sociedad".

Entre otros problemas que todavía padece la mujer rural, Lucas mencionó la falta de perspectivas laborales, la emigración a los núcleos urbanos y, como consecuencia, su alto grado de envejecimiento, pero citó, como síntoma de esperanza, la progresiva disminución del analfabetismo femenino en la Comunidad, y su creciente presencia en determinados sectores como el de servicios.

"Es preciso, de esta manera, aprovechar y potenciar estas circunstancias favorables para caminar hacia una definitiva integración social de hombres y mujeres", dijo Lucas, quien agregó que esta tarea "corresponde a todos".

Por último, el presidente de Castilla y León instó a las mujeres rurales de esta Comunidad a adquirir un compromiso con su tierra y su región, "con el fin de frenar la despoblación del medio rural", señaló.

El titular del Ejecutivo regional se encontró a la entrada del

hotel con un grupo de miembros de la Comisión segoviana del 0,7%, con quienes conversó a la salida del acto.

Acerca de este aspecto, Juan José Lucas afirmó que nadie que vea la televisión puede permanecer indiferente a la situación de los países en vías de desarrollo. "Este Gobierno —dijo— abrió los Presupuestos con una cantidad pequeña y en los de 1995 lo triplicará y quiero a medio plazo acercarme a ese ideal del 0,7% que es insuficiente, pues en el tema del Tecer Mundo y en el de los países en vías de desarrollo hace falta poca literatura y un compromiso de la sociedad opulenta".

"Nadie con un mínimo de corazón puede permanecer indiferente ante una imagen de Ruanda, de Colombia o de Bolivia. El Gobierno de Castilla y León ve el 0,7% como una actitud de nobleza, como un acto de generosidad, pero hay que ir mucho más allá que todo eso, como fijar una cultura en la sociedad occidental que todavía está muy indiferente", subrayó.

Centro de Inserción Laboral para la Mujer

A.M.

Juana Borrego, aprovechó la ocasión para pedir a Juan José Lucas su implicación personal e institucional en la creación de un Centro de Inserción Laboral para la Mujer Rural, necesario para la iniciación de las mujeres en la industria agroalimentaria, que consideró "clave para el desarrollo regional".

Borrego, que se refirió a Lucas como un castellano "puro y noble", consideró prioritario la adquisición de cierto nivel de profesionalismo en las mujeres antes de acometer proyectos de este tipo.

Durante la jornada, miembros de la comisión de seguimiento del programa de medio ambiente de la Federación explicaron a los asistentes algunas actuaciones llevadas a cabo como la limpieza y recuperación de espacios perdidos en Fuentesauco (Zamora), Baltanás y Osorno (Palencia), Chañe y Raparriegos (Segovia) y Piedralaves (Ávila).

Recientes estudios sobre la situación de la mujer en Castilla y León revelan que todavía la población activa masculina casi duplica a la femenina, dentro de la cual el 27 por ciento de las mujeres están desempleadas, frente a un 12 por ciento de hombres sin trabajo. En cuanto a la remuneración económica, las mujeres ganan 73 pesetas por cada 100 que cobra un varón. Lucas estuvo acompañado por su esposa, Dolores López de la Rica, a quien las asistentes cantaron el "cumpleaños feliz" con motivo de su aniversario.

El consejero de Agricultura inauguraré el XV simpósium de ANAPORC

A.S.

El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Isafas García Monge, inaugurará mañana en el hotel "Puerta de Segovia" el decimoquinto simpósium organizado por la Asociación de Porcinocultura Científica (ANAPORC), que se celebrará durante los días 16 y 17 de noviembre.

En estas jornadas se tratarán en profundidad temas referidos a la patología del porcino, en los que se incluirán dos mesas redondas, una sobre el PRRS o "enfermedad misteriosa" y otra sobre la enfermedad de Aujeszky y el próximo IAN nacional de control y erradicación de esta patología. Asimismo, se van a estudiar puntos de vista sobre alimentación y manejo, así como el cuidado del medio ambiente.

Según la encuesta oficial publicada por el MAPA en agosto del pasado año, Segovia contaba con más de 106.000 reproductoras, cifra que actualmente ha sido superada. El producto bruto del sector porcino se cifró en 1992 en más de 20.000 millones de pesetas, un tercio del total del producto bruto agrario de la provincia.

Del sector porcino, como ganadero, dependen para vivir más de 4.000 familias segovianas, a las que se añade el personal contratado en las explotaciones, veterinarios, distribución de productos zoonosanitarios, etc. su importancia social se incrementa notablemente, constituyendo una de las primeras riquezas de la provincia, y siendo una pieza clave de la economía provincial.

Horizonte Cultural apoya la recuperación del teatro Cervantes

A.S.

La asociación segoviana de universitarios "Horizonte Cultural" ha manifestado a través de una nota de prensa su apoyo a la iniciativa promovida por distintos colectivos culturales en favor de la recuperación del teatro Cervantes.

Los estudiantes universitarios consideran que la recuperación de este espacio "es fundamental para el futuro cultural de la ciudad", ya que en su opinión, su rehabilitación debería beneficiar a todos los grupos culturales (música, teatro, danza, etc...) relacionados con Segovia y su provincia.

Por otra parte, Horizonte Cultural manifiesta que apoyará las propuestas de los demás grupos y organizaciones destinadas a tal fin.

El Consejo Social de la zona Norte elabora un estudio sobre la implantación de las asociaciones

Los ciudadanos creen en el asociacionismo pero se muestran remisos a participar

Cuando se cumple un año desde su creación, el Consejo Social de la zona Norte de la ciudad ha dado a conocer las conclusiones de un estudio realizado sobre la realidad de los cinco barrios que agrupa. En este trabajo se recoge la posición favorable al asociacionismo, aunque los ciudadanos no se muestran muy proclives a la participación.

M.G.

Este trabajo ha sido dirigido y coordinado por la socióloga Concepción Gabriel Esteban, organizado a través de una metodología cualitativa que ha empleado para su desarrollo cuatro entrevistas y cinco grupos de discusión; en el que han participado medio centenar de personas. Asimismo, se han empleado los datos censales correspondientes a los barrios que componen la zona Norte de la ciudad (La Albuera, El Salvador, San Lorenzo, San Marcos y Zamarramala), con el fin de obtener un perfil medio de la población.

Este trabajo servirá como punto de referencia para la elaboración de programas por parte de las distintas asociaciones que componen el Consejo Social.

Gabriel Esteban manifestó que la norma general es que en todos los debates se infería una idea positiva acerca del asociacionismo, aunque desde diferentes puntos de vista. "Para las mujeres, una asociación supone un medio de salir de la rutina haciendo algo fuera de casa —explico—, mientras que los hombres acuden por una motivación política y los jóvenes para conseguir un ámbito de desarrollo personal".

Pese a ello, el trabajo realizado por el Consejo Social señala que este talante positivo no lleva consigo una masiva participación en las asociaciones, atribuyendo esta dejadez a una visión de la sociedad "individualista y egoísta".

"Muchas veces, se confunde la participación en una asociación con el hecho de abonar una cuota mensual —dijo la socióloga— y esta falta de compromiso impide precisamente el que se colabore con mayor interés.

Autocrítica

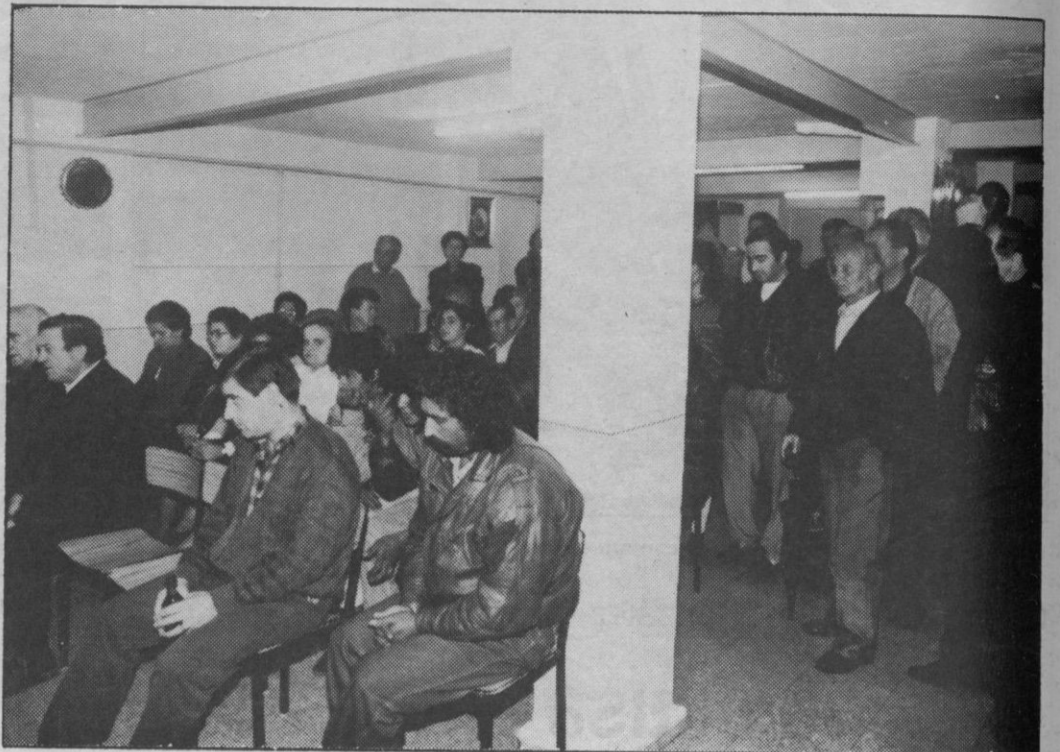
La positiva opinión que se

tiene del asociacionismo no ha bloqueado las críticas hacia los modelos organizativos de las asociaciones. En este sentido, los ciudadanos critican la falta de información que se ofrece por parte de las propias asociaciones. En el estudio, se

señala que los ciudadanos de los distintos barrios de la zona norte no tienen la percepción de estar bien informados, por lo que plantea la posibilidad de habilitar otros canales informativos que mejoren la comunicación de aquellas actividades u ofertas que se pueden realizar.

Por otra parte, el trabajo realizado por el Consejo Social hace especial hincapié en la situación de las mujeres y los jóvenes. Sobre el primero de los colectivos destaca la llamada de alarma que se hace en demanda de un mayor número de actividades que les permitan dejar sus quehaceres cotidianos y evitar caer en la rutina y la depresión.

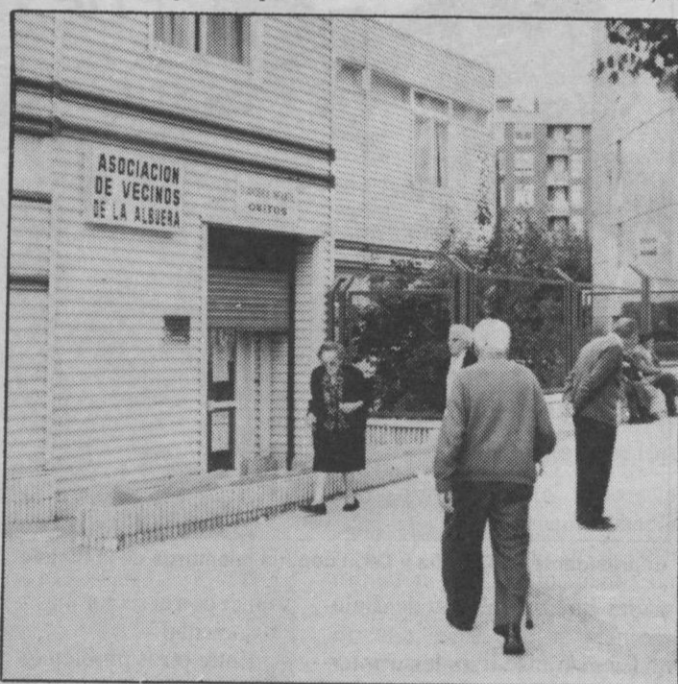
En relación con los jóvenes, la característica más común es la escasez de alternativas diferentes al consumo de alcohol que se ofrecen para pasar el tiempo de ocio; aunque por parte de los propios jóvenes se reconoce la falta de iniciativa para buscar otras fórmulas separadas del sistema de "ir de bares" para divertirse.



La participación no suele ser moneda de uso común entre los vecinos de los barrios.

PENALOSA

ción con el hecho de abonar una cuota mensual —dijo la socióloga— y esta falta de compromiso impide precisamente el que se colabore con mayor interés.



Las asociaciones no son frecuentadas por los ciudadanos.

M.GALINDO

CÁRITAS CON RUANDA Y BURUNDI

1.000 MILLONES DE GRACIAS

CÁRITAS ESPAÑOLA HA REUNIDO YA 1.000 MILLONES DE PESETAS GRACIAS A TU SOLIDARIDAD. HA ENVIADO 13 AVIONES CON AYUDA HUMANITARIA Y 55 MISIONEROS Y VOLUNTARIOS ESPECIALIZADOS QUE TRABAJAN EN LA REGIÓN, EN COLABORACIÓN CON CÁRITAS INTERNACIONAL, CÁRITAS RUANDA Y CÁRITAS BURUNDI, EN TAREAS COMO: ♦GESTIÓN DE CAMPOS PARA NIÑOS HUÉRFANOS O ABANDONADOS ♦ATENCIÓN SANITARIA EN CAMPOS DE REFUGIADOS ♦DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS ♦ASISTENCIA SOCIAL Y RELIGIOSA ♦RECOGIDA E INHUMACIÓN DE CADÁVERES.

TU SOLIDARIDAD SIGUE SIENDO NECESARIA

Aportaciones en las cuentas de las Cáritas Diocesanas y en la cuenta corriente "Cáritas con Ruanda y Burundi". Banco Atlántico, Bankinter, Banesto, Bilbao Vizcaya, BNP España, Central Hispano, Exterior de España, Pastor, Popular Español, Sabadell, Santander, Urquijo, Confederación Española de Cajas de Ahorro, Caja Madrid, La Caixa, Caja Cataluña.



Caritas agradece a este medio su colaboración en la difusión de esta Campaña.

Califican a la política económica de la Junta de fracasada, clientelista y discrecional

Los Presupuestos regionales reciben duras críticas de los procuradores socialistas

Los parlamentarios socialistas regionales por Segovia criticaron ayer duramente los presupuestos que ha elaborado la Junta de Castilla y León para el próximo año señalando que no son realistas ni equitativos para las provincias.

F. DESCALZO

Tanto Angel Fernando García Cantalejo, como Jesús Olmos, los dos representantes socialistas por Segovia en las Cortes de Castilla y León expusieron ayer una serie de errores en los Presupuestos que ha elaborado el Ejecutivo de Juan José Lucas para el próximo ejercicio económico.

García Cantalejo insistió en que la Junta actúa de forma que las cifras que se presupuestan "no tienen nada que vez con lo ejecutado cada año". Por ello consideró que su trabajo como parlamentarios de la oposición presentando enmiendas "no sirven para nada".

Refiriéndose a Segovia señaló que las cantidades de los Presupuestos no concuerdan, "como ocurre con las obras de la Catedral" sobre lo que ya se manifestó en este diario, sino que las "cuadran a capón" para que coincidan gastos e ingresos.

García Cantalejo calificó la perspectiva política de la Junta de "fracasada", ya que las cantidades que se van a destinar a infraestructuras (consideradas por el procurador como muy importantes) se han reducido. Del 17 por ciento presupuestado en 1992 se ha pasado al 15,5. También citó las partidas para el sector servicios (turismo, comercio...) que a su juicio se han reducido en 6.000 millones de pe-



Angel F. García Cantalejo.

setas (del 3,2 por ciento al 1,2 por ciento del total). Esto ha supuesto para ellos la disminución de la población activa dedicada a estos trabajos mientras a nivel nacional ha aumentado. "Se han destruido 22.000 puestos de trabajo, la mitad del total de los desaparecidos en toda España. No se apoyan los sectores que crean empleos".

De la misma forma recordaron la importancia en términos de desarrollo industrial que presenta para Segovia su conexión con el gasoducto. En este sentido consideraron que debía retirarse la partida "que lleva varios años sin materializarse" para el edificio de usos múltiples (40 millones de pesetas), y destinarse a esta iniciativa que ya presentó Miguel Angel Trapero.



Jesús Olmos.

Jesús Olmos propuso que se inviertan mil millones de pesetas para industrializar la región, "empezando por las zonas desfavorecidas" porque, a su juicio, se realice de forma irracional "incrementando el desequilibrio provincial". Asimismo criticó que el 25 por ciento de este capítulo (52.000 millones) no esté provincializado, lo que para él significa que se destinarán al antojo de los directivos que dispongan de ellos.

Subvenciones industriales

Las referencias a las subvenciones a empresas no podían faltar en estas fechas. Por ello criticaron las ayudas a casos como el del Valle del Cerrato, el Parque Tecnológico de Boecillo,

Crystaloid, o Biomédica. "Desde la época de Aznar nos opusimos a las ayudas a empresas privadas porque ello implicaba caer en el amiguismo", y pusieron como ejemplo la situación procesal en que se encuentra el que fuera consejero de Economía bajo la presidencia de Aznar.

Tras denunciar el incremento de la deuda pública que mantiene la Junta (asciende a 100.000 millones de pesetas), señalaron que el PSOE regional ha presentado enmiendas para tratar de corregir la caída de las inversiones, que a juicio de García Cantalejo contrasta con el incremento de los gastos en funcionarios y publicidad a la vez que también la Dirección General de Turismo ha reducido su presupuesto.

Los asuntos medioambientales tampoco escaparon de las críticas de los socialistas, para quienes "no se está haciendo nada por solucionar la problemática de los residuos".

En cuanto a las inversiones de Fomento señalaron que se ha olvidado la mejora de carreteras. De la misma forma, dijeron que la distribución de los centros de salud sufre un mal reparto porque está concebido con un matiz "clientelista", al igual que los centros de asistencia geriátrica, que también ocuparon una parte de las críticas lanzadas por el también alcalde de El Espinar, Jesús Olmos.

En este sentido consideró que el municipio de San Ildefonso, gobernado por el PSOE, precisa de uno de ellos para sus propias necesidades y para descongestionar a la capital. Finalmente reclamó para esta localidad una terminal de autobuses.

Aplicar una política de imagen

F. D.

Para los procuradores segovianos, la Junta sólo se preocupa de aplicar una "política de imagen". García Cantalejo se refirió al Acueducto, sobre el que la Junta ya recibió sus críticas por no querer encontrar patrocinadores para sus obras, "y aparecen ahora, ya tarde", cuando se han destinado fondos desde el Gobierno central.

Igualmente citó la paralización de las obras de la Catedral considerando que las partidas para el Acueducto detraen las de otras actuaciones. "Desde que comenzaron las obras del Acueducto no se ha invertido nada en la Catedral".

Jesús Olmos, por su parte, consideró que los pequeños municipios se encuentran desatendidos ya que para Fomento de mancomunidades sólo se han presupuestado 1,8 millones, mientras el Fondo de apoyo municipal cuenta con una importante partida y que va destinada sólo a los ayuntamientos que exceden de 20.000 habitantes. "No les interesa el pacto local, sólo buscan votos", recalcó.

En materia social pidió la construcción de 25 viviendas de promoción pública para Coca y 40 para San Ildefonso, entre otras. Y en patrimonio consideró que se deben destinar 10 millones al castillo de Turégano. Finalmente pidió la construcción de una residencia juvenil en La Pinilla, para completar la oferta de servicios turísticos de esta zona desfavorecida.

G. Darmendrail (PP) percibe contradicciones en los servicios médicos de Correos

A. S.

El diputado segoviano por el Partido Popular (PP), Javier Gómez Darmendrail, ha criticado la contradicción que existe en el Servicio Provincial de Correos en el que no existe la plaza de jefe de servicios médicos y a la vez circulan escritos dirigidos a este departamento.

Gómez Darmendrail pidió recientemente a la Mesa del Congreso de la Diputados el organigrama de la Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos. Y según la respuesta que obtuvo en el pasado mes de julio, no existía la jefatura de servicios médicos.

Por tal motivo el diputado popular ha vuelto a dirigirse al Congreso con la pregunta siguiente: ¿Cómo es posible que haya escritos dirigidos al jefe de Servicios Médicos y escritos firmados por el mismo, así como de la jefa provincial que confirman la existencia de dicha plaza?

El diputado segoviano ha adjuntado junto a la pregunta parlamentaria diversos documentos

internos que señalan que existe la plaza. De esta forma aporta sendas misivas en las que se colige la existencia de una persona encargada de este departamento para organizar las fichas de control de absentismo laboral, normas para la organización de las libranzas laborales de sábados y domingos, y modelo de solicitudes de partes de baja, altas y de prórrogas.

Otro documento acompañado por el diputado se refiere a una circular de la jefa provincial de Correos y Telégrafos para difundir el modelo de escrito para realizar el control de absentismo laboral citado.

Y por último acompaña a la pregunta parlamentaria un parte de baja por enfermedad dirigido al jefe de servicios médicos de Correos y Telégrafos remitido por un funcionario en el mes de noviembre de 1990.

Pensiones

Por otro lado, el diputado segoviano también ha formulado otra pregunta parlamentaria en

la que se interesa por las percepciones de pensiones de invalidez permanente.

A juicio de Gómez Darmendrail, de los tres tipos de pensiones por invalidez permanente (total, absoluta y gran invalidez), los pensionistas con invalidez total cobraron menos dinero en el año 1994 que en 1990.

En este sentido ha explicado que esta disminución de las cantidades percibidas se debieron a que los beneficiarios fueron sometidos a un tipo de retención que superaba con mucho la revalorización de pensiones prevista en la Ley de Presupuestos Generales del Estado.

De esta forma, el diputado ha informado que pretende obtener contestación por escrito de si el Gobierno socialista tiene previsto seguir manteniendo durante el año 95 esta situación, a la que Gómez Darmendrail considera "discriminatoria", apelando así al artículo 14 de la Constitución en el que se señala que todos los españoles son iguales ante la Ley.

Hotel Acueducto de Segovia

GRAN SUBASTA DE ARTE

ORGANIZA: EXPOVILL, S.A.

Saldrán a subasta importantes obras de Dalí, Segrelles, Jose Lull, P. Segarra Chias, J. Soler, Albert Boti, Mariano Benlliure, Sebastián Miranda, A. Carrier, Bonilla Villalba, Emile Lemau, Cejudo Nogales, Roser Vinardell, Manuel Machi, J.R. Cebrian, Pujalte, Ruiz de la Casa y Jesus Villar entre otros.

MARFILES; BRONCES; RELOJES; PORCELANAS y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION.

EXPOSICION DIAS: 9 al 14 de Noviembre '94
HORAS DE VISITA: de 11 a 14 y de 17 a 22

HOY SUBASTA DOMINGO 13 A LAS 19:00 HORAS

POST-VENTA: Lunes 14 de Noviembre de 9,30 a 14 h. y de 17 a 22 h.

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA

Una mujer frente al espejo

M.S.S.

El drama de una mujer rebelde a su sociedad tanto en las formas de vestir como en la profesión elegida, ser actriz. "Triple retrato" presenta a una mujer sacudida por la guerra en el momento en que sus recuerdos se agolpan con sus deseos, sus sueños se confunden con sus ideas y sus pensamientos se amontonan con lo que quiere denunciar.

Lo de menos en esta obra es la caracteriología de la actriz. En este sentido, el título confunde la predisposición del público. No es que la obra quiera mostrar tres facetas de una misma persona, ni es que la obra defina o muestre tres etapas de la vida de una mujer. La obra pone a una mujer, presa por la guerra, frente a un espejo tras el cual parece intuir a alguien que la observa.

Jaroslav Bielski, director del espectáculo, ha puesto entre la escena y la sala un espejo invisible y traslúcido. Ha convertido la sala en una gran habitación como la que utiliza la policía para hacer el reconocimiento de los presuntos delincuentes. Ha papapeado al público tras una mampara que deja pasar las imágenes y el sonido de un habitáculo, la escena, en el que sólo hay un espejo.

La detenida tiene varias certezas, el espejo, su existencia como ser humano y la guerra. María Milatovich tiene varias convicciones, que le falta la libertad, que es un ser humano responsablemente comprometido y que es objeto de atención.

Bielski ha adaptado un monólogo para tres actrices con timbres diferentes. Bien como si la guerra fragmentara todo, hasta la personalidad, bien la idea del personaje colectivo, aporta referencias para reflexionar.



Tres mujeres son la misma figura de un simbólico y misterioso retrato.

PENALOSA

La Compañía Teatro Nuevo ha rememorado el teatro de cámara

Bielski juega con el público en un "Triple retrato" comprometido

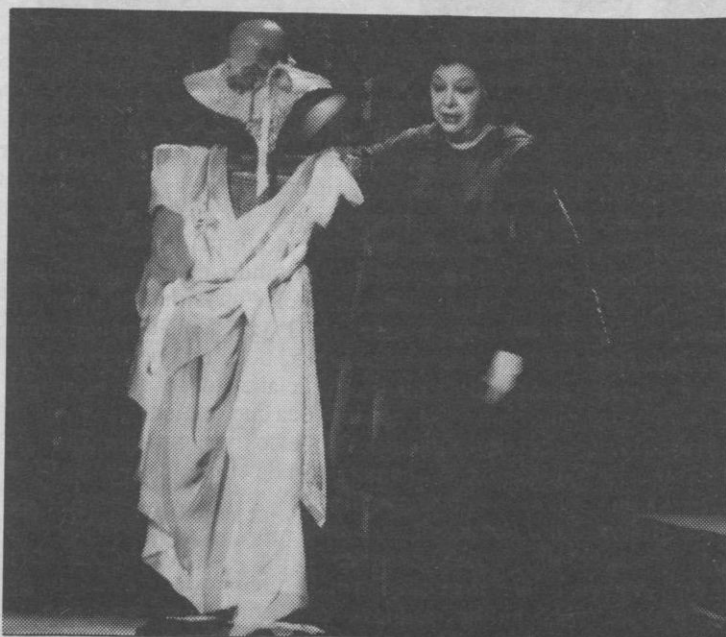
"Triple Retrato" ha rememorado el teatro de cámara y ensayo hecho por grupos independientes de la década de los 50 española. Las minorías intelectuales, el teatro de protesta, el compromiso político, el teatro de provocación, son algunas características de la propuesta realizada por la Compañía de Teatro Nuevo. La escasez de medios, sin embargo, no se refleja en una puesta en escena que, al contrario de aquellos grupos independientes, aquí es profesional.

MEL SEXTO SANZ

Surgió en Europa como contraposición al teatro naturalista en el que las cosas son lo que son y representan lo que se ve. El teatro íntimo, de cámara, abandonó el teatro costumbrista para indagar en el juego de fuerzas que actúan bajo lo real. El teatro simbólico y soñador comenzó a utilizar efectos luminosos y decorados sencillos, postizos y alusivos porque no se quería distraer al público con lo que no fuera esencial.

El teatro de estudio pretendía hacer pensar al público de forma crítica y, en el mejor de los casos, que tomara partido; fue un teatro de minorías.

La Compañía de Teatro Nue-



María Asquerino sólo hizo un monólogo en su línea habitual

PENALOSA

vo ha retomado aquellos principios y ahí está. En los anteriores trabajos presentados en el Juan Bravo ya mostró sus intenciones. Ahora, con "Triple retrato", ha culminado su postura con una obra hermética y, al tiempo, más directa.

La obra no es sencilla para seguirla al hilo porque no es lineal, pero sí es fácil entenderla. La obra no resulta asequible para que el gran público se integre en su dramática porque intenciona-

damente su director ha marcado las distancias que invitan a la reflexión, pero sí es alcanzable porque golpea la actualidad.

— FICHA TECNICA —

"Triple Retrato".
Versión de Jaroslav Bielski basada en "La Estrella" de Helmut Kajzar.
REPARTO: María Asquerino, Eva García y Socorro Anadón.
DIRECCIÓN: Jaroslav Bielski.
COMPAÑÍA de Teatro Nuevo.
TEATRO Juan Bravo de Segovia,
días 11, 12 y 13 de noviembre.

Teatro distante y provocador

M.S.S.

La provocación, sin llegar a ser panfletaria por el contexto actual español, es algo evidente y continuado en la puesta en escena propuesta. Esta provocación no sólo se manifiesta en las intervenciones directas de las actrices/personajes hacia el público que ellas saben/intuyen presente.

Intencionadamente se provoca con el exceso de humo que invade la sala. Pero la máxima provocación está en la luz tenue que aparece en la sala. Como quien participa en un reconocimiento policial tras la vitrina, el público ha de tomar partido. No hay que conmovirse ni identificarse con nadie, tampoco se pretende su participación en la representación.

De lo que se trata es que el público se decida, y por si la masacre está lejana pues con "el 0,7 ya".

La actuación aparentó ser mecánica, forzada. El distanciamiento se consigue con los cortes de escenas, con los sonidos, con los oscuros pero también con esa actuación enfática, fría, descriptiva y monolítica de las tres actrices.

El público que deseaba ver a una María Asquerino naturalista sólo tuvo una ocasión, el monólogo final. El público como sucedió con el tema de la obra quedó confuso e incrédulo "Había que meditar acerca de la que se había visto". Pues eso, eso es lo que se pretendía.

El decorado y la iluminación contribuyeron a diferenciar lo que podía haber sido una representación de un grupo universitario de una compañía profesional.

Tenía razón el público para no aplaudir el final. La obra podía haber acabado en la escena anterior, pero también, como la guerra, podía continuar.

ACOSTÚMBRATE A AYUDAR A TU IGLESIA

EN ESTA DIÓCESIS TRABAJAMOS SIEMPRE POR LOS DEMÁS

- La Iglesia diocesana está al servicio de los demás, las 24 horas del día durante toda la vida.
- La Iglesia diocesana utiliza en caridad y culto todo lo que recibe.
- Sostiene a sacerdotes, seminarios, templos, centros parroquiales, servicios para los pobres, marginados y rehabilitación de jóvenes drogadictos, y tiene solidaridad misionera con el resto de los pueblos.

DÍA DE LA IGLESIA DIOCESANA 1994

CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA
Secretariado para el Sostentamiento de la Iglesia



AYUDA Y COLABORA EN EL SOSTENIMIENTO DE TU DIÓCESIS

Colabora con un donativo o dando orden a tu Banco o Caja de Ahorros para que, periódicamente, ingresen en una cuenta parroquial o diocesana la cantidad que tú, en conciencia, decidas aportar.

La Iglesia hace el bien y una forma de hacer el bien es ayudar a tu Iglesia

PARA HACER EL BIEN



VILLA DE CUÉLLAR

Ruedos Castilla quiere rescindir el contrato con el Ayuntamiento

El pleno municipal tomará una decisión sobre el arrendamiento de la plaza de toros

El pleno municipal que se celebrará a las 20,30 horas del martes deberá adoptar una decisión sobre la petición realizada por la empresa Ruedos Castilla S.L., arrendataria de la plaza de toros y responsable de la organización de los encierros, para rescindir el contrato firmado con el Ayuntamiento. Este contrato entró en vigor en 1993 y tiene una vigencia de cuatro años, hasta fines del 96.

S. GUIJARRO

Conocido el escrito presentado por Ruedos Castilla SL en el que manifiesta su intención de rescindir el contrato y llegar a un acuerdo amistoso con el Ayuntamiento, la Comisión de Fiestas celebró una reunión para estudiar el asunto con detenimiento. El tema también fue tratado en la comisión informativa previa a la celebración del pleno.

Las principales alegaciones presentadas por la empresa para justificar su petición están relacionadas con la pérdida de rentabilidad de la plaza por la escasa asistencia a los festejos, las mayores exigencias del Ayuntamiento para cumplir



SALVADOR GUIJARRO

Ruedos Castilla ha organizado también los encierros.

las condiciones del contrato y la progresiva subida de los seguros que deben cubrir los daños y bienes a personas que se producen durante los encierros.

Arsenio Alvarez, administrador de Ruedos Castilla SL, lleva al frente de la plaza de toros 16 años. La última adju-

dicación del coso cuellarano se realizó hace dos años y fue conseguida por esta empresa en competencia con otras seis. Ruedos Castilla SL se presentó al concurso de adjudicación del arrendamiento en unión con la empresa Martínez Flamarique SA (Chopeira).

Las posturas adoptadas en la comisión informativa por los diversos grupos políticos que forman la corporación respecto a la pretensión de Ruedos Castilla hacen suponer que el acuerdo del pleno municipal no será adoptado por unanimidad. Mientras el grupo popular, que tiene mayoría absoluta, parece dispuesto a llegar a un acuerdo amistoso con las condiciones señaladas por la empresa, IU exige una indemnización para el Ayuntamiento por la rescisión del contrato. PSOE, CDS y Grupo Mixto se muestran favorables a llegar a un acuerdo, tras celebrar una reunión con sus representantes para conocer con exactitud su postura y las posibles soluciones que resulten beneficiosas para ambas partes.

Otros puntos a tratar en el pleno municipal son la adjudicación definitiva de las obras de urbanización de la unidad de actuación número 23, la determinación de las fiestas locales para el año 1995, la modificación de varias ordenanzas fiscales y la posible firma del convenio con el INSERSO para ayuda a domicilio a personas necesitadas durante el próximo año.

Acuerdos de la Comisión de Gobierno

S.G.

En la última sesión celebrada por la Comisión de Gobierno fueron aprobadas dos parcelaciones de fincas, una en Cuéllar y otra en Arroyo de Cuéllar. En la villa fue aprobada la solicitada por Ana Rosario Sancho Senovilla para segregarse cien metros cuadrados de una finca situada en la calle La Paz 7 y agruparla a otra con referencia catastral 0847510, situada a la carretera de Peñafiel. La segunda parcelación aprobada fue la solicitada por Daniel Martínez Gabriel para dividir una finca situada en el camino del Molino, de la localidad de Arroyo de Cuéllar, en tres parcelas independientes.

En otro orden de cosas se tuvo conocimiento de un informe de los servicios municipales sobre el deficiente estado del camión recolector de basuras. La comisión acordó realizar los estudios necesarios e iniciar las gestiones oportunas para adquirir un nuevo vehículo recolector de basuras con destino al servicio municipal.

Por otro lado la comisión aprobó la solicitud presentada por el policía municipal en excedencia Pedro José de Pablos Gómez para permanecer en comisión de servicio temporal durante un período de dos meses.

En obras menores fueron concedidas siete licencias para realizar obras en el casco urbano.

Programa para el festival del día de Santa Cecilia

S.G.

La Asociación Amigos de la Música y Coral Cuellarana, entidades organizadoras de los actos de celebración de la patrona de la música, han hecho público el programa del festival que se realizará el próximo sábado y cuyos ingresos íntegros serán dedicados a la asociación no gubernamental Médicos sin Fronteras, para apoyar la labor humanitaria que realiza en Ruanda.

El festival se celebrará el día 19 en el cine Ideal a partir de las 20,30 horas y el precio único de la entrada es de 400 pesetas. El espectáculo ha sido organizado en colaboración con el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros de Segovia.

El concierto se iniciará con la joven banda del Conservatorio de Música de Segovia, que inició su andadura el año 1993 y está formada por alumnos del centro con la participación ocasional de algunos profesores. Esta banda, dirigida por Alvaro Mendía, interpretará varias piezas de la película Jesucristo Superstar y

otras de Los Beatles y Glenn Miller.

La Asociación Musical Iscarriense, de la localidad vallisoletana de Iscar, ofrecerá al público tres obras clásicas de banda de los autores españoles Olcilla, Roñé y Salvá, y un minuetto de Bizet.

En la segunda parte de concierto intervendrán en primer lugar la rondalla Virgen de Veladiez, de la localidad segoviana de Espirido. Esta rondalla está formada por 30 personas y la mayoría de sus componentes están relacionados por lazos familiares. Bajo la dirección de José Ramón Bayón interpretarán cinco piezas en las que se combinan obras clásicas y populares suramericanas.

A continuación intervendrá la Coral Cuellarana dirigida por José María de Andrés. Esta coral ha seleccionado de su amplio repertorio cuatro canciones populares de Castilla, Andalucía, Argentina y el conocido espiritual negro Jericó para interpretar en el festival.

El Cuéllar CF se enfrenta hoy al líder, Atlético Bungalés

S.G.

A partir de las cuatro de la tarde, el campo municipal de Santa Clara será el escenario en el que se dispute el partido más interesante de la jornada en el grupo A de la Primera Regional Preferente. El líder invicto, Atlético Bungalés, se enfrenta al conjunto local Cuéllar CF.

La marcha del conjunto bungalés es impresionante en las nueve jornadas transcurridas desde el inicio de la liga: ha ganado ocho partidos y empatado uno. Cuenta con 47 goles a favor y tan solo cuatro en contra.

El Cuéllar CF ha iniciado la liga con fuerza y está ofreciendo unos partidos muy interesantes con juego brillante y ordenado. Actualmente está en octava posición y ha ganado cuatro partidos, empatando dos y perdiendo dos, habiendo disputado un partido menos.



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

MIRA POR TUS OJOS

ARCONES

Consideran que se ha producido una grave negligencia y dejación municipal

Los vecinos de Colladillo indignados por el derrumbamiento de su iglesia

Los vecinos del barrio de Colladillo de Arcones han manifestado mediante su portavoz, Juan José Amézaga Sierra, su indignación y su pesar por el reciente derrumbamiento que ha sufrido la ermita románica de la localidad, dedicada a la advocación de San Bartolo. Este ha comunicado que consideran que se ha producido una grave negligencia por parte de las instituciones, recalcando que la corporación municipal incurre de continuo así cuando se trata de esta zona del pueblo.

A.S.

Amézaga ha presentado para documentar las afirmaciones de los vecinos toda la correspondencia que estos han mantenido con el Ayuntamiento de la localidad demandando su atención sobre el precario estado del templo románico.

"Documentos que muestran la reiterada omisión de ese Ayuntamiento en cumplir con las obligaciones que por Ley le están mandadas, así como en la demora a contestar las comunicaciones que al mismo se le dirigen", ha señalado el portavoz.

Este indica que desgraciadamente se han cumplido las reiteradas advertencias de los vecinos al Ayuntamiento para que se procediera a la inmediata consolidación del edificio de la ermita, conocida como de San Bartolo.

Este olvido es el que ha provocado, según subrayan los vecinos, que en la noche del día 8 de noviembre de 1994 a las 23,30 horas aproximadamente, el ábside completo de la ermita se derrumbase, y dos días después, en la noche del día 10, sobre las 22,00 horas, se hundiese el tejado.

"Los muros que aún quedan en pie caerán en cualquier momento", ha manifestado el portavoz.

Este recalca que el Ayuntamiento no ha cumplido con su obligación "y, por razones que son muy difíciles de comprender, se ha inhibido reiteradamente a hacerlo, incluso pasando por alto lo aconsejado en dictamen técnico realizado".

Este informe —realizado a petición de los propietarios de viviendas limítrofes a la ermita—, fue presentado por el aparejador Arquiga Martín en 1990, y señaló las partes en mal estado del templo, aconsejando que se ejecutasen de inmediato varias acciones para preservarlo. "Medidas que desgraciadamente quedaron en el olvido".

Así se solicitaba la inmediata demolición de los restos de contrafuerte; el apeo de ábside; la eliminación de las tejas con riesgo desprendimiento; y la clausura total de la puerta para impedir el acceso al interior.

Del mismo modo se aconsejaba al Ayuntamiento a que instase a los propietarios a la realización de las operaciones inmediatas,



El templo, de base románica del siglo XIII, es de propiedad privada tras una permuta de la diócesis.

A.S.

así como de las obras urgentes, significándoles que, en otro caso, las mismas serían realizadas por el Ayuntamiento, con cargo a la propiedad, según el Artículo 183 de la vigente Ley del Suelo.

"Todo esto sucedía en septiembre de 1990 ¡hace más de cuatro años!", explica Juan José Amézaga indignado.

Este portavoz afirma que la respuesta del Ayuntamiento a nuestros requerimientos "y al consejo profesional recibido, fue la carencia total de acción". Por lo que en una carta enviada el 10 de abril de 1991, los vecinos advirtieron a la cooperación y a sus miembros de que podrían incurrir en un presunto delito de imprudencia temeraria "al mantener por más tiempo el mal estado del edificio con riesgo técnicamente declarado que puede transformarse en cualquier momento en daño evidente para cualquier vecino o visitante de Colladillo".

"Afortunadamente —señala Amézaga—, el derrumbe ocu-

rrió en un día de semana laborable, de noche y con lluvia. Es ahora cuando me pregunto si en algún momento los miembros de esa Corporación Municipal se han planteado el riesgo que su inacción ha provocado durante todo este tiempo".

Los alrededores de la ermita son la zona, según aseguran los vecinos, por donde juegan los niños de las familias vecinas de Colladillo, "y sólo basta ver los efectos del derrumbamiento para darse cuenta de la tragedia irreparable que tal dejación podrían haber ocasionado".

Reuniones personales

Además de la continua correspondencia solicitando la atención municipal, este colectivo instó al Ayuntamiento, en diversas reuniones personales, "a que procediera a corregir una situación que era, a todas luces, absolutamente insostenible e incompatible con la Ley y el mínimo sentido común".

Por ello los vecinos indican que aparte del riesgo personal,

"no es menos desastroso en sus consecuencias, el que la negligencia de ese Ayuntamiento haya conseguido, a través de su flagrante y a todas luces voluntaria desidia en el cumplimiento de sus deberes, que una iglesia románica cuya construcción es datable del siglo XIII y que era patrimonio del pueblo, aunque de propiedad privada, que también se abstuvo de enfrentarse a las responsabilidades de su buen mantenimiento) se derrumbara."

Ante esta situación las personas residentes en el barrio de Colladillo han manifestado que no es la única ocasión en la que sufren "la inacción del Ayuntamiento."

"En contra de todas las reglamentaciones vigentes, se nos niega el agua corriente, alcantarillado, pavimentación y alumbrado público, a pesar de continuar otorgando permisos de construcción. En contra de todas las reglamentaciones vigentes, se permiten explotaciones ganaderas en el centro del poblado, incluyendo la flagrante construcción ilegal de nuevas naves dedicadas a la cría de cerdos, a pesar de los reiterados escritos a ese Ayuntamiento e instancias legales que han llevado a cabo distintos vecinos de Colladillo, sea de forma independiente, sea como asociación vecinal".

Por todo ello los vecinos consideran la situación de "insostenible desde el punto de vista de la protección de nuestros derechos como vecinos y como propietarios" y aseguran que el Ayuntamiento hace caso omiso de toda advertencia o petición.

"No hace muchas semanas que la asociación vecinal de Colladillo no tuvo otro recurso que personarse ante esa corporación municipal para explicar de viva voz nuestra situación y reclamar sobre el abandono deliberado e irracional en que esa corporación municipal mantiene a un barrio que cae bajo su directa administración y responsabilidad" han denunciado públicamente "sin perjuicio de las acciones legales a que tenga derecho según la Ley.



El ábside de la iglesia ha desaparecido entre los escombros.

A.S.

Innegable valor monumental

A.S.

La ermita de propiedad privada, tras una permuta realizada por la diócesis, ha sido causa de numerosas reclamaciones por parte de los vecinos desde la primera realizada en julio de 1990.

Estas consiguieron que el 2 de octubre, el Ayuntamiento respondiese con un escrito en el que se informaba que los propietarios de la ermita debían de hacer una serie de reparaciones, con la advertencia de que sin no se inician en el plazo de quince días las llevaría a cabo el Ayuntamiento con cargo a los mismos.

Esta ejecución que nunca se llevó a cabo por los propietarios ni por el municipio, —la única acción realizada fue la instalación de una valla alambrada en 1991—, hubiera sido consecuencia del informe sobre la ermita realizado por el aparejador Arquiga Martín.

Este estudio definía el templo como "una antigua ermita con base románica y cuyo interés monumental hace desaconsejable su demolición", posibilidad esta que incluso llegó a ser acordada años atrás por el ayuntamiento sin que nunca se llegase a revocar.

A pesar de ello, la única y ya mencionada medida protectora tomada fue la colocación de una valla alambrada, —"a todas luces insuficiente"—, a unos dos metros de la iglesia y de una altura aproximada de 1,50 metros, "que en ningún caso evitó el peligro que suponía el desprendimiento de alguna parte del templo".

Así el portavoz vecinal ha subrayado que "negligencia, descuido, desidia, incuria, dejación, abandono, son algunos de los sinónimos aplicables a este caso".



Restos del ábside del templo.

A.S.

LAGUNA DE CONTRERAS

La Junta rehabilitará la iglesia parroquial

A. S.

El templo parroquial de Laguna de Contreras se verá remodelado al haber aprobado el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León destinar una parte del presupuesto de la Consejería de Fomento a este edificio. Así, la Junta, a través de la Consejería de Fomento, invertirá 18,6 millones de pesetas en la rehabilitación de la iglesia parroquial de este municipio, siguiendo así su política de rehabilitación de los edificios eclesiásticos.

Estas obras, realizadas con cargo a los presupuestos de 1994 y 1995, tienen un presupuesto de 17,1 millones de pesetas. Pero a ellos hay que sumar el presupuesto para la dirección facultativa de las mismas, de 1,5 millones de pesetas.

CASTROJIMENO

La red de caminos rurales reciben una partida de 75 millones de pesetas

A. S.

Las obras de infraestructura de caminos y saneamiento de la zona de Castrojimeno han recibido la aprobación del Consejo de Gobierno de la Junta por valor de 75 millones de pesetas.

Esta partida forma parte de los 208 millones que acordó recientemente la Junta destinar a trabajos de infraestructura rural en las provincias de Segovia, Salamanca y León.

En Salamanca irán destinados 46 millones al término municipal de El Cerro, y 34 para el camino entre Matilla de los Caños a Salamanca. En León serán los caminos de Busmayor a Campo de Liebre, La Braña a Valvede y de acceso a Parajes, con un total de 52,4 millones.

CARBONERO EL MAYOR

Está calificado como uno de los mejores y más rentables

El Centro de la Tercera Edad conmemora su 15º aniversario

En el Centro de la Tercera Edad, inicialmente denominado Hogar del Pensionista, que en esta localidad tiene el Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) celebra los tres lustros desde su fundación, se inauguró en el mes de noviembre de 1979, y en el primer año de existencia ya contaba con 305 socios.

DIONISIO ESCUDERO

Su primera junta de gobierno se constituyó en 1981, presidida por Victoriano Arévalo Manso, con la vicepresidencia para Luis Alvarez Jimeno y como vocales fueron elegidos Elías Arévalo Herrero, Honorio López Cecilia y Miguel Rincón Yagüe.

En estos años de existencia se han afiliado 1.270 socios, sufriendo 218 bajas; en la actualidad se cuenta con 1.052 asociados reales. El albergar este importante número de pensionistas lleva consigo que el citado Instituto, dependiente del Ministerio de Asuntos Sociales, a través de su delegación en la provincia segoviana, sea atendido y dotado de forma destacable.

Al cumplirse este aniversario la vida del centro está regida por Herminio Herrero Santos (presidente), Jesús Yagüe Herranz en la vicepresidencia, la secretaría está ocupada por Domingo G. Torrego Llorente, para tesorero se ha elegido a Telesforo Sancho Lázaro, mientras al frente de las vocales están Purificación Herrero Arévalo, Benito Herrero Arévalo y Rufino San Guillermo Salinas.

El socio más antiguo es Celestino Sanz Herrero, con el nº 3, residente en Carbonero el Mayor, y el más reciente, Estefanía Herranz Illanas, con el nº 1.270, que reside en Mozoncillo. El origen de los asociados se reparte entre las localidades de Aldea Real, Bernu-



Panorámica de una de las plazas de Carbonero.

PEÑALOSA

nardos, Bernuy de Porreros, Cantimpalos, Carbonero el Mayor, Escarabajosa de Cabezas, estación y pueblo de Yanguas de Eresma, Fuente-pelayo, Migueláñez, Mozoncillo, Navalmanzano, Pinar-negrillo, San Martín y Mudrián, Tabanera la Luenga y Villeguillo.

Complementos

De forma progresiva han crecido los servicios y las actividades, hoy se cuenta con información sobre las temáticas relativas a su edad; Tramitación de prestaciones, cursos de formación y ocupación del tiempo libre, formación de grupos de teatro, coro y baile, organización de excursiones, biblioteca donde no falta la prensa diaria local y regional, tratamientos podológicos, y colaboración con todas las asociaciones relacionadas con la tercera edad.

El director provincial que inauguró el centro fue Jacinto Núñez Llorente, el rector era

Julio-Angel Ruiz González y la asistente social Isabel Jiménez Delgado; en la actualidad están al frente Julián Garrido García (director) y Beatriz Cabrera Fabrique (asistente social).

En esta corta historia, los asociados ya han conseguido premios nacionales, regionales y provinciales en baile, danza y paloteo; menciones honoríficas y distinciones por sus actividades culturales, etnológicas y folklóricas, en numerosas ocasiones.

Por todo esto se han celebrado distintas actividades y concursos, sin faltar una concurrencia comida de hermandad que estuvo presidida por el director provincial del INSERSO, Carlos Muñoz de Andrés, contando con la presencia del alcalde de Carbonero, Santos Migueláñez Muñoz.

A la hora de evaluar este centro, tanto por el número de asociados y de actividades, habrá que situarle entre los mejores y más rentables de la provincia de Segovia.

SANTA MARIA DE NIEVA

Comienza la temporada de las matanzas

MEDIA LUNA

De nuevo otro año más una orden de la Consejería de Sanidad y Bienestar de la Junta de Castilla y León regula el reconocimiento de los cerdos sacrificados en la tradicional matanza, hasta el 2 de abril de 1995, de acuerdo con los servicios veterinarios, y previo el pago de la cuota correspondiente.

La tradición de la matanza está arraigada en nuestras tierras desde tiempos inmemoriales, ya que proporcionaba a las familias rurales el alimento necesario para el largo invierno. Hay que recordar que Segovia ocupa un lugar destacado en la producción de cerdos, así como en su consumo (sobre todo cochinito).

En una cara de los capiteles del claustro de la villa (donde se encuentra el calendario agrícola), el correspondiente al mes de noviembre, se representa con la matanza. Un hombre sujeta entre sus piernas al marrano, y está listo para asestarle un golpe certero con un instrumento (la escena está algo deteriorada).

El refranero castellano es rico en ejemplos dedicados a este ritual de la matanza: "A cada cerdo le llega su San Martín" (11 de noviembre). "Por San Martín, mata el pobre su cochino, y por San Andrés (30 de noviembre), el rico los tres". "Por San Martín, prueba tu vino y mata el cochino" (la vendimia se ha hecho a primeros de octubre y el vino ya se puede probar). También hay un rico vocabulario en este tema: mondongo, pernil, sumarro, tarjador, zambomba...

La matanza venía a ser un ritual que servía de reunión familiar, era un día de alegría, de celebración en torno a los alimentos en la mesa, regados por el vino de la tierra, la partida a las cartas...

Hoy en día las fiestas de la matanza se utilizan como reclamo de turistas y visitantes, y hay además expertos que llegan a asegurar (en contra de lo que dice la gente) que el consumo de carne de cerdo fresca ayuda a contrarrestar en nivel de colesterol.

FURGONETAS IVECO

La Gama Líder



Chasis-Cabina Daily Superior en cualquier estilo

Daily 120 GTI Récord de potencia

Turbo Daily 4x4 A tracción total

Daily Autopista La reina de la pista

Daily Family Campeona por partida doble

Son únicas en el mercado por su probada mecánica, nivel de equipamiento e insuperable capacidad de carga. Pero son también especialistas en adaptarse a cada necesidad

Daily

con su amplia gama de modelos, motorizaciones y volumen de carga. Y además para conducir las sólo necesita carnet de segunda (B-I).



HIGARSA. Ctra. San Rafael. Políg. Ind. El Cerro. Segovia. Tel. 42 55 12

En la reunión que mantuvieron ayer en Magaz de Pisuerga

Lucas modera su discurso ante Serra "por el bien de la Comunidad"

"En mi doble condición de presidente de la Comunidad y miembro de la ejecutiva nacional del PP he moderado mi discurso por el bien de Castilla y León y de España", manifestó el presidente de la Junta, Juan José Lucas a la salida de la comida celebrada ayer con el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, en la localidad palentina de Magaz de Pisuerga.



La comida, a la que Serra llegó tarde, se celebró "al margen de ideologías".

Valladolid. (Ical).— Juan José Lucas y Narcís Serra, que tuvieron una comida "al margen de ideologías" según palabras del presidente de la Junta, coincidieron en señalar la necesidad de este tipo de encuentros que sirven para coordinar las políticas de los gobierno central y autonómico.

"Las relaciones entre la Administración central y la Junta ha estado llena de amores y desamores, pero en el caso del vicepresidente del Gobierno central hay más amores", añadió el presidente de la Junta de Castilla y León.

Ambos coincidieron en señalar a la salida de la reunión que se han intercambiado puntos de vista sobre la situación de la Comunidad, las relaciones entre la Administración central y la Junta, así como temas nacionales e internacionales.

En la comida celebrada en un ambiente cordial y sin temas previstos, Lucas se refirió a temas de política autonómica y proceso de transferencias, proceso que calificó como correcto en el caso concreto de INSERSO, Trabajo, Educación e Infraestructuras. El vicepresidente del Gobierno y Juan José Lucas dialogaron también sobre el resultado del debate sobre el Estado de las Autonomías.

A pesar de la crispación que caracteriza en los últimos meses las relaciones PP y PSOE a nivel nacional, Serrá señaló que la entrevista con Lucas

"ha sido entre representantes de instituciones y no de partido. Es bueno para el país que los que tenemos responsabilidades políticas tengamos este tipo de encuentros. Juan José Lucas es un presidente dispuesto a encauzar ese diálogo necesario entre administraciones central y regional".

Juan José Lucas tuvo que esperar más de una hora sobre el horario previsto la llegada de Narcís Serra, a pesar de que éste viajaba en helicóptero desde la localidad leonesa de Ponferrada.

Visita a León

Narcís Serra estuvo el viernes y ayer en la provincia de León, donde visitó las catedrales de la capital y Astorga, e inauguró el Hospital Comarcal del Bierzo, en localidad leonesa de Ponferrada, que ha supuesto una inversión de casi 5.000 millones del Gobierno central.

En Ponferrada, Narcís Serra, quien fue recibido con una sonora petardada por los tra-

bajadores de "Virgilio Riesgo", se entrevistó con representantes sindicales de esta empresa minera.

El vicepresidente del Gobierno se comprometió a reunirse el próximo lunes con representantes del Ministerio de Industria y de la Seguridad Social para que la intervención de la Dirección General de Minas en el proceso de reordenación del sector no suponga una pérdida de puestos de trabajo en el sector minero mayor de la que los sindicatos prevén.

Por otra parte, el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra afirmó que el Gobierno está a la espera del informe de la ministra de Cultura sobre las catedrales de León y Astorga para establecer ayudas para la restauración de ambos templos, que serán visitados a finales de noviembre por Carmen Alborch, quien deberá fijar las aportaciones extraordinarias por parte de la Administración central.

El Rey acepta la presidencia de honor de la expedición Conde de Barcelona

Valladolid. (Ical).— El Rey Juan Carlos ha aceptado la presidencia de honor de la expedición Almirante Conde de Barcelona, que se propone realizar la primera vuelta al mundo en velero y sin escalas para conmemorar el V Centenario del Tratado de Tordesillas y rendir homenaje a los navegantes de Castilla que intervinieron en el descubrimiento y reparto de los mares internacionales. La Infanta Cristina será la madrina de la expedición.

La confirmación de que el Rey Juan Carlos acepta la presidencia de honor de la expedición ha sido comunicada por el secretario general de la Casa Real, Rafael Spottorno, al comité organizador de la misma representado por el campeón olímpico Francisco Fernández Ochoa, el primer español que obtuvo una medalla de oro en unos Juegos de Invierno.

Además, el Rey concederá una audiencia a los patrocinadores, a la tripulación de la expedición y a los miembros del comité de honor. Para formar parte del comité de honor los organizadores se ha puesto en contacto con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, ya que el Ejecutivo regional podría participar en la sponsorización de la expedición.

Otros puestos en el comité de honor han sido ofrecidos al ex

presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo; al presidente del Consejo Superior de Deportes, Rafael Cortés Elvira; al jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Juan José Romero, y a otras personalidades de la Marina y alcaldes de ciudades con tradición marinera.

La expedición Almirante Conde de Barcelona efectuará por primera vez la vuelta al mundo en velero y sin escalas siguiendo la ruta de Magallanes y Elcano, con punto de salida y de llegada en Benidorm.



Don Juan Carlos I.

Las problemáticas del colesterol y la hipertensión reúnen a un centenar de médicos en León

León. (Ical).— Un centenar de médicos de las comunidades autónomas de Cantabria y Castilla y León se han dieron cita ayer en la capital leonesa para abordar en dos mesas de trabajo los problemas del colesterol y la hipertensión, factores de alto riesgo de cara a sufrir enfermedades cardiovasculares.

La jornada de debate se dividió en dos mesas de trabajo en las que se estudiará, por un lado, los riesgos de un elevado nivel de colesterol, los medios con que se cuenta para evitarlo así como su posible prevención.

Para el doctor Eugenio Simarro, jefe del Servicio de Endocrinología del Complejo Hospitalario de León, el colesterol es un factor de riesgo importante aunque "gracias al incremento de la previsión, la difusión de sus riesgos y las mejoras técnicas en sus tratamientos, la tasa de mortalidad está disminuyendo paulatinamente".

Hipertensión

La segunda mesa profundizó en los riesgos de la hipertensión arterial, los daños que causa en el corazón y las insuficiencias cardíacas, enfermedades coronarias y arritmias que provoca.

El objetivo de esta jornada fue, según el doctor Simarro, concienciar a la población sobre los riesgos cardiovasculares y,

en especial, a los médicos de asistencia primaria "verdaderos protagonistas en el aumento de la prevención de estos riesgos".

Estudio preliminar

Esta reunión de profesionales de la Medicina ha puesto de manifiesto un estudio preliminar que confirma la existencia de altos niveles de colesterol en la población leonesa. El doctor Simarro considera que este fenómeno se debe, principalmente, a la dieta hipercalórica característica de las zonas frías, abundante en derivados del cerdo.

En cuanto a la hipertensión, el profesional médico Eugenio Simarro manifestó que afecta, por encima de los 30 años de edad, a casi el 20 por ciento de la población española, porcentaje éste que alcanza el 50 por ciento en personas que superan los 60 años de edad.

El Estado Español cuenta en la actualidad con unos ocho millones de hipertensos y se calcula que sólo el 10 por ciento están controlados y reciben tratamiento adecuado.

Los participantes en la reunión médica de ayer manifestaron al término de la jornada, la necesidad de que estos encuentros se repitan para coordinar las acciones a nivel regional y nacional contra la hipertensión y el colesterol.

Ahora Sí que puede comprar en la playa
!!!SENSACIONAL!!!
!!!OPORTUNIDAD!!!

Promociones Inmobiliarias TORRECASA
El Prestigio de una gran Firma

<p>BENDORM APARTAMENTOS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Con jardín, piscina. • Pistas de tenis. • Centro Comercial, etc. <p>AMUEBLADOS CON CORTINAS Y LUCES</p> <p>!!!FABULOSOS!!!</p> <p>De 2 dormitorios Desde, 7.500.000 PTAS.</p>	<p>DENIA BUNGALOWS A 100 METROS DE LA PLAYA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Con jardín, piscina. • Solarium • Centro Comercial, etc. <p>AMUEBLADOS A partir de 4.750.000 PTAS.</p> <p>ENTREGAS CON AVAL BANCARIO</p>	<p>GUARDAMAR TORREVIEJA CHALETS APARTAMENTOS BUNGALOWS</p> <p>A UN PASO DE LA PLAYA</p> <p>Desde, 2.950.000 PTAS.</p>
---	--	---

TORRECASA SOLO VENDE SUS PROPIAS CONSTRUCCIONES
VENGA CON NOSOTROS A VERLOS "GRATIS" TODAS LAS SEMANAS
INFORMACION
MADRID, C./ Alcalá, 99, 4.º A - Tels. 435 52 60 - 320 49 99 - 314 52 68

Franquicia Internacional

NECESITA

Para su tienda en Segovia

- Encargado/a
- Reponedoras
- Seguridad

Interesados enviar C.V. con fotografía a Ref. Valdajos San Ildefonso, 1
47006 VALLADOLID

La Justicia española solicitará a Panamá la extradición de Berga

Palma de Mallorca (Efe).— El titular del juzgado de instrucción número 1 de Palma, Pedro Barceló, solicitará al Ministerio de Justicia e Interior que, en función de convenios internacionales, pida la extradición del empresario mallorquín Francisco Berga, detenido la madrugada de ayer en Panamá.

Según confirmó a Efe el propio juez, ayer por la mañana recibió un fax de las autoridades panameñas, confirmando la detención de Berga, en cumplimiento de la orden de busca y captura dictada por la Interpol, y en el que la justicia de este país latinoamericano comunicó a España que puede pedir la extradición de Berga.

Barceló ya ha redactado la petición de extradición, que será remitida mañana lunes al Ministerio de Justicia e Interior, siguiendo el modelo del tratado europeo de extradición.

Este convenio, que no está firmado por Panamá, contempla que las autoridades españolas disponen de 18 días para cumplir todos los trámites de la petición, aunque también recoge que la detención preventiva sólo puede durar 40 días.

El magistrado explicó que la petición de extradición se realiza por expresa recomendación de las autoridades panameñas, que así lo han comunicado en el fax, aunque Barceló dijo desconocer lo que señala la ley panameña en estos casos.

Prisión incondicional

Pedro Barceló dijo, igualmente, que, si Berga es extraditado, ingresará directamente en prisión incondicional. El financiero mallorquín, considerado como el máximo responsable del caso Brokerval, fue detenido la ma-

drugada de ayer en un lujoso hotel de Coronado, en la zona costera de Chame en el Pacífico panameño, a menos de cien kilómetros de la capital, donde se encontraba en compañía de su esposa y sus tres hijos.

Inocente

Berga, en declaraciones a algunos medios de comunicación panameños, se declaró inocente y explicó que su intención era establecerse en Panamá.

"Juro con la mano sobre la Biblia que es absolutamente falsa esa acusación", aseguró el empresario, que dio a entender que las sumas sobre un presunto fraude fiscal de varios cientos de millones de dólares han sido exageradas, aunque él no dio otras cifras.

También explicó que hace años que hacía viajes a Panamá "por otras cuestiones profesionales" y que este es un país que le gusta y en el que pensaba rehacer su vida.

El empresario, según fuentes policiales, será puesto a disposición de la Fiscalía nacional para que se investigue su situación en el país y los cargos que pesan contra él. Según la Policía, Berga, que se ha afeitado la poblada barba que llevaba en España, tenía documentos personales con su nombre verdadero cuando fue detenido, dijeron a Efe fuentes policiales.

El destino del empresario español quedó en manos de las autoridades de Panamá tras su apresamiento por la policía de esta nación. Berga residía en un lujoso apartamento en el que pagaba un alquiler de 900 dólares mensuales y los bienes, que tiene "fruto de años de trabajo", iba a venderlos parcialmente.

El responsable de Política Territorial podría dimitir el día 18

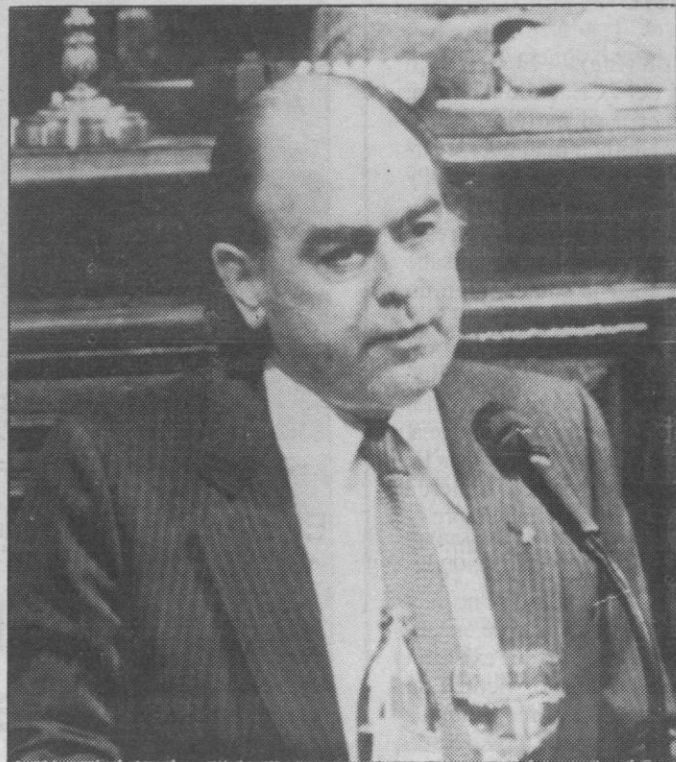
Pujol reitera su apoyo y confianza al consejero Cullell

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, reiteró ayer su confianza en el consejero de Política Territorial, Josep Maria Cullell, quien no descarta presentar su dimisión tras comparecer el próximo día 18 ante el Parlament para explicarse ante el presunto caso de tráfico de influencias en el que se ha visto implicado.

Barcelona (Efe).— Sin embargo, el socio de gobierno de Convergencia, Unió Democràtica, que ayer y hoy celebra su XIX congreso, emitió una declaración congresual exigiendo la dimisión de los políticos y gobernantes de CiU que hayan cometido "la más mínima traición a nuestra ética política", y loaba al Gobierno del PSOE como Ejecutivo que "ha sabido conjugar el verbo dimitir".

El partido democristiano habló de dimisiones y pidió que se exijan responsabilidades justo cuando la dirección de CDC intenta recuperar la confianza de los ciudadanos ante los casos de corrupción denunciados en España y Cataluña y cuando emplaza a escuchar las explicaciones que pueda dar el consejero sobre las supuestas escuchas telefónicas de que fue objeto.

La declaración de los democristianos se hizo pública poco después de que Pujol y Cullell mantuvieran en agenda su comparecencia conjunta en la inauguración en Granollers del túnel de Parpers en el día en que varios medios de comunicación informaron de



El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

ARCHIVO

la inminente dimisión del responsable de Obras Públicas catalán.

Pujol, en otro acto celebrado en la comarca del Maresme, ya había contestado a los medios de comunicación que, pese a la tormenta política que acosa a su consejero, mantiene en él "toda su confianza".

Comparecencia

Explicó que Cullell quería ya comparecer ante el Parlament, pero que ello no era posible reglamentariamente, por lo que emplazó a esperar a sus explicaciones del próximo viernes.

En Granollers, el consejero, con un semblante muy grave

y abatido, replicó a las preguntas de los informadores que "por respeto al Parlamento de Catalunya primero compareceré ante él y, de momento, no quiero hablar nada de dimisión, luego ya veremos".

Los periódicos "El Mundo" y el semanario "El Triangle" han publicado diversas conversaciones telefónicas de Cullell, la última de ellas con la esposa del alcalde de Sant Pere de Torelló, a la que presuntamente presionó para que el Ayuntamiento comprara unos terrenos de su cuñado, Joan Vilaró, para construir viviendas de protección oficial, alegando que el pariente estaba arruinado.

Rubio: "El Banco de España no se opuso a la creación de la Corporación Industrial Banesto"

Madrid (Efe).— El ex gobernador del Banco de España Mariano Rubio afirmó ayer ante el juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, que el banco emisor nunca se opuso a la creación de la Corporación Industrial Banesto ni a que se le concedieran exenciones fiscales, informaron fuentes jurídicas.

El juez Moreiras tomó declaración ayer al ex gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, al director general de Banesto, Javier Abad, y al periodista de El Mundo Casimiro García Abadillo. Todos ellos comparecieron como testigos para aclarar diversos aspectos del presunto pago por parte de Banesto de una comisión de 600 millones de pesetas a personas relacionadas con el PSOE a través de la empresa Argentia Trust para obtener "un clima político favorable a la concesión de exenciones fiscales para la corporación industrial Banesto".

Las afirmaciones efectuadas

por Rubio ante el juez contradicen las que realizó en su momento el ex presidente de Banesto, Mario Conde, quien dijo a Moreiras que el Banco de España nunca vio con buenos ojos la creación de la corporación industrial.

Mariano Rubio afirmó que el Banco de España no se opuso en ningún momento a la creación del grupo industrial ni a que se le concedieran de exenciones fiscales, pues consideraba que era "importante" para el saneamiento de Banesto y para la economía española en general.

El ex gobernador del banco emisor negó tajantemente que hubiera recibido presiones ni dinero para mantener esa postura y señaló que existía un informe de la comisión ejecutiva del Banco de España favorable a la concesión de exenciones fiscales al grupo Banesto.

El director general del Banco Español de Crédito, Javier Abad, dijo al juez Moreiras que fue el propio Mario Conde quien

le mandó pagar una factura de 600 millones de pesetas a Argentia Trust y añadió que desconoce a quien pertenece o beneficia esa sociedad.

Abad señaló que después de firmar y dar su conformidad a la factura que le presentó Conde, recibió una fotocopia de esa misma factura, sin firma alguna y con un sello de "aprobado", cosa que, reconoció hoy, le produjo extrañeza.

La dirección de Banesto envió el viernes un informe del juez Moreiras en el que niega que la Comisión Ejecutiva del Banco aprobara ese pago, en contra de lo que dijo Mario Conde en su declaración ante el juez el pasado 18 de octubre.

Por último, Moreiras tomó declaración al periodista de El Mundo Casimiro García Abadillo, autor de una entrevista publicada en ese diario el pasado 27 de junio en la que Mario Conde admitía que Banesto pagó 600 millones a una sociedad por un asesoramiento.

PSOE e IU no llegan a un acuerdo sobre los Presupuestos andaluces

Sevilla (Efe).— La reunión convocada en el Parlamento andaluz entre representantes del Gobierno autónomo, PSOE e IU-LV-CA para alcanzar un acuerdo sobre los Presupuestos andaluces para 1995 terminó ayer sin acuerdo, tras tres horas y media de negociación.

El dirigente de IU-LV-CA Luis Carlos Rejón, culpó del desacuerdo al PSOE, "porque no sabe, no quiere o no puede aumentar una peseta para el pago de la deuda histórica del Estado a Andalucía", mientras que el socialista José Caballos dijo que la Junta de Andalucía "ha volcado todo el dinero que espera conseguir para 1995 y no ha ocultado ninguna cantidad".

A la reunión asistieron también los consejeros andaluces de la Presidencia, Luis Planas, y de Economía, Magdalena Álvarez, el primero de los cuales opinó que ahora se abre "una nueva fase de negociación en la que

aportaremos flexibilidad, pero no renunciaremos a la coherencia ni trataremos de pintar partidas".

Rejón dijo haber presentado varias iniciativas para evitar una enmienda a la totalidad del Presupuesto, pero matizó que "no ha habido ninguna voluntad de acercamiento por el PSOE".

Acusó a los socialistas de haber roto el pacto del Estatuto de Autonomía y calificó de "humillante y degradante" que los fondos de cohesión para Cataluña asciendan a 18.000 millones frente a los 6.800 destinados a Andalucía.

Caballos que señaló "ningún acuerdo" entre par "puede alterar el modelo de financiación autonómica", "có que no se puede "dibujar un dinero que no se va a conseguir" y dijo que las declaraciones de Rejón a Cataluña "introducen el agravio comparativo".

Anguita pide a la izquierda que siga firme ante el caos político

Madrid (Efe).— El secretario general del PCE, Julio Anguita, instó ayer a su partido y a Izquierda Unida a mantenerse firmes en defensa de sus valores y su programa ante el "caos político" que a su juicio impera en este momento, en el que no se sabe cuál va a ser la situación en un futuro próximo.

Anguita, que también es coordinador general de IU, participó en la reunión del comité federal del Partido Comunista de España, que debatió su posición ante la IV asamblea federal de Izquierda Unida, prevista para diciembre.

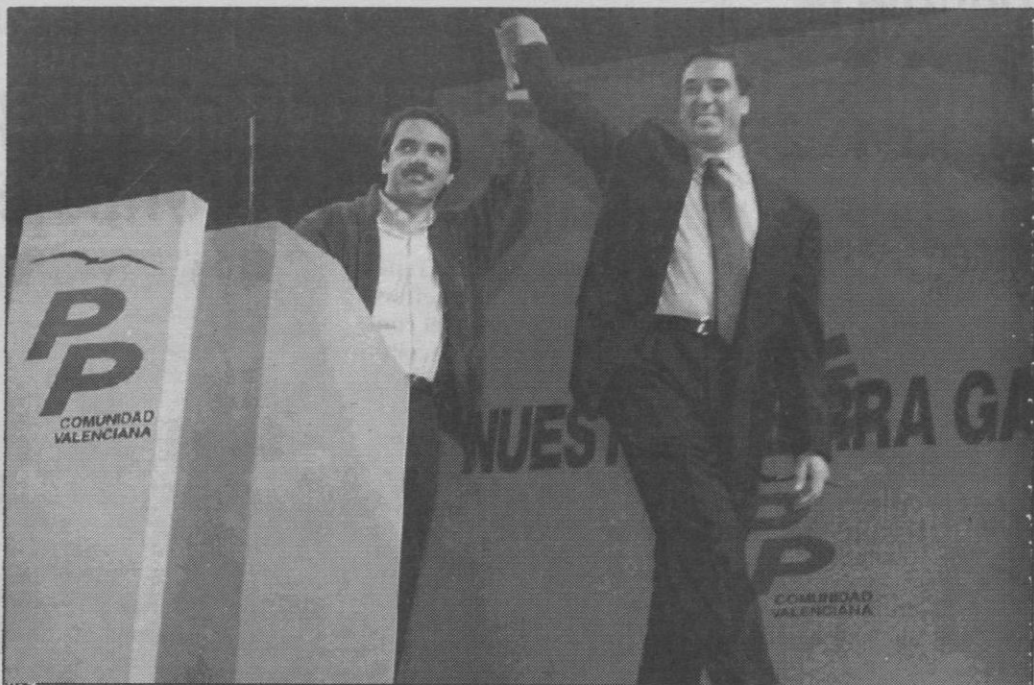
El líder del PCE definió la situación política como "compleja y difícil", porque "no hay gobierno, en el sentido de encauzar un proyecto, sino que existe un equipo desmadejado, víctima de sus errores y que ejerce una política de ataque frontal al Estado de bienestar y los sindicatos y en favor de las privatizaciones".

Ante este "caos", en el que "no se sabe si va a haber elecciones o dimisiones", lo que debe permanecer es "la posición firme de IU en defensa de la reforma de la economía, la reforma del Estado y la reforma de la política", afirmó Anguita.

En este sentido, continuó, IU debe seguir con su labor como movimiento político y social que construya una propuesta alternativa y que lleve la democracia interna y la apertura a la sociedad hasta sus últimas consecuencias. El objetivo es no sólo conseguir un avance electoral para ser la primera fuerza política de la izquierda, sino que sean también hegemónicos los valores y las propuestas de Izquierda Unida.

Anguita defendió que IU se oponga frontalmente a las políticas neoliberales y a la corrupción, "y en ese combate nos enfrentaremos a José María Aznar, pero lo primero que nos encontramos enfrente es a Felipe González y a su Gobierno".

El secretario general del PCE calificó la política del Gobierno como "paraconstitucional", porque se sitúa al margen de los artículos de la Carta Magna.



Aznar y el candidato oficial del PP a la Generalitat valenciana, Eduardo Zaplana.

TELEFOTO EFE

El líder del PP criticó a CiU por seguir apoyando al Gobierno

Aznar: "El PSOE es el único que provoca la inestabilidad política"

El presidente del PP, José María Aznar, dijo ayer en Valencia que la obsesión de los socialistas "de permanecer en el poder a cualquier precio" es el mayor "obstáculo" para que España pueda superar sus actuales problemas, entre los que destacó el de la crispación de la vida pública.

Valencia (Efe).— "Hay quien dice que la crispación la provocamos nosotros, pero ellos desprecian todos los resultados, se declaran irresponsables ante cualquier problema, y ése no es el mejor camino", recordó Aznar, quien destacó que esa obsesión "es lo único que provoca la inestabilidad política" en España.

Aznar destacó que "no tiene ninguna prisa" en llegar al Gobierno, "pero que no digan que nos complacemos en la situación actual, porque la mayoría de españoles quieren pasar la página y que empiecen a hacerse cosas", entre las que reclamó la superación de la crisis económica que provoca la inestabilidad política.

José María Aznar proclamó ayer oficialmente a Eduardo Zaplana, presidente del PP-CV, como candidato a la presidencia de la Generalitat va-

lenciana por el PP para las próximas elecciones autonómicas del último domingo de mayo de 1995, en el transcurso de una convención a la que asistieron unas 2.000 personas.

El presidente del PP criticó los argumentos que utiliza Convergencia i Unió para mantener su apoyo al gobierno socialista, y responsabilizó de la crispación "a Felipe González y a quienes apoyan todos los días esta situación apuntalándose unos a otros".

Bunquerización

José María Aznar, que dijo que el PP "es un partido dispuesto a gobernar", agregó que "vamos a eliminar actitudes de 'bunquerización': el país no necesita a nadie que se meta en un búnker sino que los gobernantes salgan a la calle".

Asimismo, el líder del PP dijo que "todos los días se de-

muestra el agotamiento político del PSOE", y puso como ejemplo las notas oficiales del ejecutivo sobre el "caso Palomino". En este sentido, dijo que con la libertad de expresión "no se juega: es mucho más importante la libertad de expresión que un día más de un gobernante que no se merece estar en el gobierno", al tiempo que pidió tranquilidad al Gobierno: "que demuestre tranquilidad, no dando una charlita de vez en cuando sino dando explicaciones en el Congreso de los Diputados".

Sobre las acusaciones de los socialistas de que el PP no tiene programa, Aznar afirmó que "lo llevan diciendo media docena de años, lo cual es como llamar estúpidos a los ocho millones de españoles que nos votaron en las últimas elecciones generales".

Finalmente se preguntó cómo no va a ser posible que España "levante el vuelo y no vaya a tropicónes. Los adversarios dirán que eso no es posible, pero veréis cómo los ciudadanos dicen que se acabó y que lo vamos a hacer aquí y en toda España".

José Marco no se presentará a las próximas elecciones en Aragón

Zaragoza (Efe).— El secretario general del PSOE aragonés y presidente del Gobierno de Aragón, José Marco, no se presentará a las próximas elecciones autonómicas, a pesar de haber obtenido ayer el apoyo del comité regional socialista.

Según explicó el consejero de Presidencia, Ramón Tejedor, antes del final de la reunión, Marco le comunicó "con rotundidad su decisión irrevocable de no presentarse a las próximas elecciones autonómicas, en un intento de contribuir a rebajar el grado de crispación que vive la comunidad autónoma".

Tejedor destacó que José Marco no dimitirá "ya que ha obtenido el respaldo de la mayoría del Comité Regional", mientras el secretario de Organización regional, Carlos Piquer, subrayó el "coraje político" del presidente.

Marco obtuvo el respaldo del comité regional en una votación celebrada al inicio de la reunión y antes del debate, lo que fue considerado por miembros del llamado sector crítico —especialmente por representantes de Huesca y Teruel— contrario a los estatutos del PSOE.

La votación, en la que no participaron todos los asistentes —unos doscientos— se celebró a mano alzada y concluyó con el apoyo a Marco tanto para su gestión en la presidencia de la comunidad autónoma como para la secretaría general.

Según Tejedor, Marco alegó que no quiere ser candidato socialista en los próximos comicios porque tanto él como su familia "están muy cansados" y también por el "clima de acoso personal", que calificó de "injusto". Preguntado por la posibilidad de que miembros del Gobierno regional presenten su dimisión, aseguró que no se habían planteado durante la reunión, pero no descartó que se produjeran en algún otro momento. Tejedor insistió en que en los meses que quedan hasta las próximas elecciones "la comunidad autónoma estará gobernada y asegurada la gestión política".

La lucha política no se puede basar en acusaciones falsas, según Almunia

Sevilla (Efe).— El portavoz del PSOE en el Congreso, Joaquín Almunia, dijo ayer a Efe que la lucha política "no se puede basar en acusaciones falsas", en alusión a los que "se dedican a hacer imputaciones y a exigir dimisiones" sin pararse a averiguar la verdad en el "caso Palomino".

Almunia, que asiste en Sevilla a las Tertulias Hispano Británicas, reiteró que "no ha habido trato de favor ni a Francisco Palomino, ni a la empresa donde trabajaba" y dijo que el Gobierno "dará las respuestas oportunas sobre este asunto ante el Parlamento". "Cualquiera que haya

seguido las informaciones y los desmentidos del Gobierno sabe quién tiene razón y ha dicho la verdad y quién ha basado sus conclusiones y afirmaciones sobre hechos falsos", manifestó Almunia.

El portavoz del Grupo Socialista aseguró que la sociedad española "no gana nada con la difusión de informaciones que luego se demuestran falsas y porque algunos políticos tomen como base esas informaciones falsas para lanzar acusaciones".

Por su parte, la portavoz del grupo parlamentario de Izquierda Unida, Rosa Aguilar, retó

ayer a la empresa pública FEVE a que demuestre con documentación "y no con afirmaciones gratuitas" que no hubo un trato de favor a la empresa CAE Raíl en la adjudicación de unas obras de señalización.

IU denunció el viernes una adjudicación presuntamente irregular a CAE Raíl, empresa a la que estaba vinculado Francisco Palomino, cuñado del presidente del Gobierno, cuya oferta, desaconsejada por los servicios técnicos de FEVE, era más cara que la de la empresa que habitualmente realizaba ese tipo de trabajos para la compañía ferroviaria.

La flota pesquera de Tarifa decide permanecer amarrada

Algeciras (Efe).— La flota pesquera de Tarifa (Cádiz) decidió ayer en una asamblea permanecer amarrada hasta que se conozca la decisión de la autoridades marroquíes respecto a los cuatro pesqueros apresados los jueves en el Estrecho de Gibraltar por una patrullera de Marruecos.

El vicepresidente de la cofradía de pescadores de Tarifa, Antonio Cerrudo, dijo a Efe que la situación en el puerto es muy tensa tras los apresamientos, y recordó que con el amarre, que comenzó el viernes más de cien barcos, protestan también por la in-

seguridad que sufren los pesqueros que faenan en el Estrecho, al no estar bien delimitadas sus aguas.

Los marineros y armadores han decidido nombrar una comisión permanente que seguirá el proceso de la situación de los pesqueros retenidos en Tánger (Marruecos), calificada de "delicada" por Cerrudo, y convocar una nueva asamblea mañana lunes. Los pescadores reivindican la liberación de los cuatro pesqueros sin cargos, y que la Administración española tome cartas en el asunto y se delimiten las aguas del Estrecho de Gibraltar.

García Vargas reitera que las tropas españolas están preparadas para su salida

España decidirá con los países europeos una eventual retirada de Bosnia

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, dijo ayer que el "Gobierno español lamenta la decisión de Estados Unidos" de no participar en el embargo de armas a los bosnios y reiteró que los cascos azules españoles han recibido la orden de prepararse ante una "eventual retirada" pero que esta decisión deberá tomarse conjuntamente con los países europeos mañana lunes.

Madrid (Efe).— El ministro de Defensa, Julián García Vargas, dijo ayer el Gobierno que cree que la decisión de Estados Unidos puede provocar "fisuras" en la OTAN respecto a una actuación conjunta en la crisis balcánica.

En rueda de prensa convocada en la sede del Departamento, el ministro reiteró que los cascos azules españoles han recibido la orden de prepararse ante una "eventual retirada" pero que esta decisión deberá tomarse conjuntamente con los países europeos la próxima semana.

El Congreso de Estados Unidos ha decidido no participar en las tareas de vigilancia del embargo en el mar Adriático si afecta a la llegada de armas al Gobierno de Sarajevo, postura de menor alcance que la de levantar unilateralmente este embargo, explicó el ministro.

"Es una decisión preocupante porque pone de manifiesto que no hay unanimidad en el Grupo de Contacto (Estados Unidos, Rusia, y UE) ni entre los aliados occidentales respecto a la acción a seguir en Bosnia y supone alterar el marco político en el que se venía realizando esa acción conjunta", señaló García Vargas.

El ministro subrayó que "el Gobierno lamenta" la decisión estadounidense y considera que puede "provocar fisuras y discrepancias en el seno de la OTAN", algo que "alegraría a los serbios".

Reacción rusa

También "nos preocupa la reacción del Parlamento ruso que puede presionar al presidente Yeltsin para que cambie la acción constructiva que ha tenido hasta ahora", añadió. García Vargas explicó que España ha mantenido contactos con los países europeos que tienen cascos azules en la zona y que todos ellos mantienen una actitud de "preocupación" y "cautela" y esperan tomar una posición común en la reunión de ministros de Defensa y Exteriores mañana lunes en Holanda y tras reuniones de la ONU y la OTAN.

"Quiero reiterar que hay una preocupación permanente en el Gobierno por la seguridad de nuestros cascos azules" y dado que puede producirse un riesgo por el aumento de los combates "hemos dado orden para que se preparen para una eventual retirada", señaló.

Precisó que esta retirada

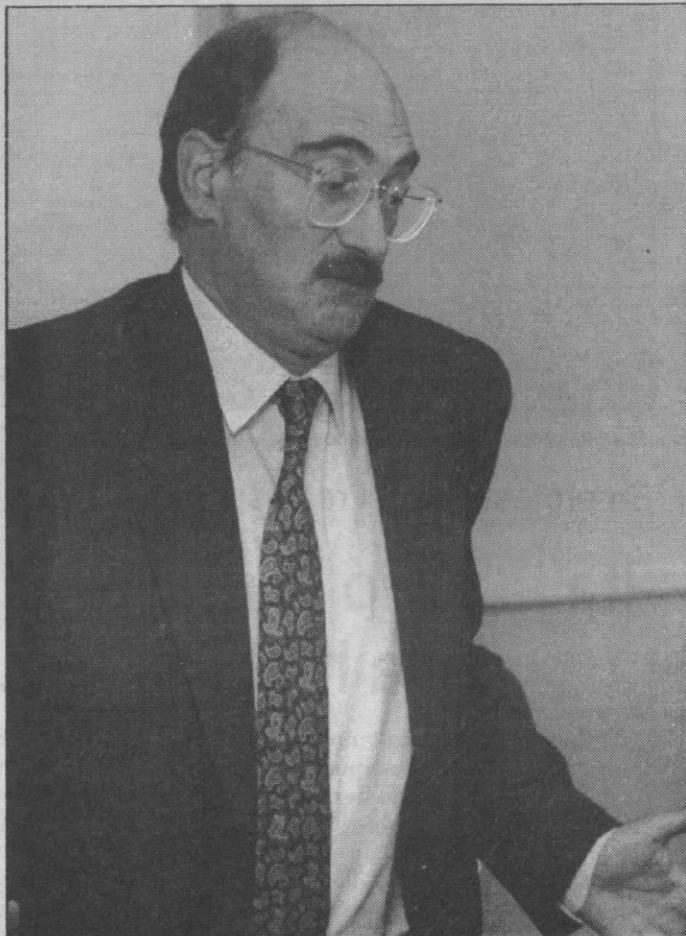
"no se puede producir de forma unilateral y debemos contar con lo que hagan otros países aliados nuestros y lo que cualquiera de nosotros hagamos afecta a los demás".

García Vargas dijo que se trataría de un proceso "progresivo" y "escalonado" pero "siempre coordinado con los países europeos y sin olvidar las consecuencias humanitarias que tendría".

Esta retirada es una "tarea muy difícil ya que hay mucho material desplegado por los destacamentos y llevaría tiempo traerlo a España", por lo que existen cuatro supuesto que van desde retirarse en una semana —situación extrema de guerra que les obliga a destruir material— hasta retirarse en dos meses.

Hay que determinar por donde se comenzaría la retirada y la zona de competencia española —el sur de Bosnia— "no es la que está en una situación más difícil, peor esta Bihac o Sarajevo", explicó el ministro, a pesar de que se han intensificado las agresiones serbias en Mostar.

Aseguró que España mantiene su decisión de participar en diciembre con aviones F-18 en la misión de la OTAN de vigilancia de la zona de exclusión aérea sobre Bosnia y protección de los cascos azules ya



Julián García Vargas durante la rueda de prensa.

TELEFOTO EFE

que la decisión e Estados Unidos no afecta a esta operación denominada "Cielos Cerrados".

Serra

Por su parte el vicepresidente del Gobierno, Narciso Serra, aseguró en León que hasta mañana no se decidirá el regreso de las tropas españolas en Bosnia. Narciso Serra declaró que, durante este fin de semana y el mismo lunes se mantendrán

contactos con el Gobierno de Estados Unidos y con los países de la UE.

Mientras, el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, lanzó ayer desde Amán un mensaje de "tranquilidad" con respecto a la evolución de la situación en Bosnia "porque yo creo que ésta no va cambiar en las próximas horas", dijo. Habrá que esperar a la próxima semana, según Solana.

La decisión de Clinton unirá a los europeos

La decisión estadounidense de dejar de vigilar el embargo de armas a Bosnia, tomada "sin consentimiento de sus aliados europeos", puede unir a estos en el esfuerzo, también apoyado por Rusia, para que el régimen se refuerce, opinó ayer un diplomático ruso citado por la agencia Itar-Tass.

El diplomático, que pidió el anonimato, resaltó que esta es la primera vez en la historia que un país abandona unilateralmente el cumplimiento de una resolución de la ONU.

Recordó que el régimen de embargo ha sido violado en repetidas ocasiones, con lo que la decisión de Washington tendrá el efecto positivo de que "todos doblarán sus esfuerzos para asegurarse de que se observa".

El diplomático señaló, además, que la decisión norteamericana, pese a ser "juego limpio" según el derecho internacional, tiene un efecto

negativo "desde el punto de vista de la solidaridad dentro de la OTAN".

Opinó que la decisión de la Casa Blanca fue adoptada "bajo presión del Congreso", en el que esta semana los republicanos ganaron la mayoría.

También el comunicado oficial que Exteriores difundió previamente aludía a motivos de "política interior" para el anuncio de Washington, el cual causó en Moscú "preocupación" pues revela la "consolidación" de una tendencia de EE.UU. a actuar unilateralmente en la arena internacional.

Retirada de Igman

Las autoridades bosnio-musulmanas han accedido a retirar sus tropas de la "zona desmilitarizada" de Igman, monte al suroeste de Sarajevo, según el plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, Yasushi Akashi, informó "Radio Sarajevo".

"Logramos un acuerdo para evacuar las tropas (bosnias) de Krupac y otras zonas (de Igman) y concertamos, en principio, extender la zona de prohibición del fuego de francotiradores en Sarajevo", precisó Akashi tras conservar con el vicepresidente de la Federación musulmano-croata de Bosnia, Ejub Ganic.

El diplomático japonés insistió en que el acuerdo de ayer "es un paso adelante" y precisó que las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) se han comprometido, por su parte, a asegurar el camino que por el monte Igman enlaza Sarajevo con el sur de Bosnia.

"A partir de ahora, UNPROFOR patrullará por dicho camino y se establecerán, al menos, tres puntos de observación para aumentar la seguridad. Sin embargo, ni UNPROFOR, ni cualquier otra fuerza pueden garantizar una seguridad absoluta de dicha vía", precisó Akashi.

El Rey, esperanzado en "una paz auténtica" en Jordania

Amán (Efe).— El Rey de España, Juan Carlos I, se mostró ayer convencido de que el pueblo jordano se dispone a vivir una etapa de felicidad y prosperidad, en el marco de una "paz auténtica" en Oriente Medio.

En la segunda jornada de su visita de Estado a Jordania, Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron los anfitriones de la cena de gala que ofrecieron en honor del rey Husein y la reina Noor, en la que ambos monarcas brindaron por las relaciones que unen a ambos países.

De cara al futuro de Jordania, el Rey español dijo que todavía pueden producirse momentos difíciles, aunque matizó que "es evidente que este pueblo está en condiciones de afrontar las dificultades que se presenten y fomentar su prosperidad en todos los órdenes".

Justificó esta afirmación en la actitud de los ciudadanos jordanos de mantener una "atenta y constante dedicación a consolidar las instituciones y mediante una decisiva reafirmación de su identidad nacional".

Tras reiterar sus elogios a la actuación y trayectoria del rey Hussein, Don Juan Carlos aludió a la intervención que hoy protagonizará ante el Parlamento, hecho inusual para un jefe de Estado extranjero, cuyo único precedente es el discurso del presidente estadounidense, Bill Clinton, con motivo de la firma de la paz jordano-israelí, en octubre último. El Rey de España avanzó que ante los miembros de las dos cámaras parlamentarias destacará que el jordano es un pueblo "valiente y generoso, que ha sabido hacer frente a muchos retos".

Bruselas espera con inquietud el resultado del referéndum en Suecia

Bruselas (Efe).— Las instituciones europeas en Bruselas esperan con interés y notable inquietud el resultado del referéndum que se celebra hoy Suecia y que puede decidir no sólo su entrada en la Unión Europea sino también determinar la de Noruega. Pero, como es tradicional, la Comisión Europea, el Consejo de Ministros o el Parlamento han evitado todo comentario oficial en vísperas de la consulta popular sueca y a lo largo de la campaña han mantenido una estricta política de discreción para evitar cualquier acusación de ingenuidad que pudiera ser instrumentalizada por los partidarios del no.

No obstante, un alto funcionario comunitario, admite, bajo condición de anonimato, que el "resultado del referéndum en Suecia es crucial".

Dimite el ministro francés de Cooperación por corrupción

París (Efe).— El ministro francés de Cooperación, el neogaullista Michel Roussin, dimitió ayer por su supuesta implicación en un caso de corrupción.

Roussin, de 55 años, está presuntamente implicado en un caso de emisión de facturas falsas para la financiación del movimiento neogaullista Reagrupación para la República (RPR), cuando era director de gabinete del alcalde de París, Jacques Chirac.

El hasta ayer ministro de la Cooperación será convocado mañana por el juez de instrucción Eric Halphen, que podría inculparlo en el sumario abierto por este supuesto caso de corrupción, afirmaron ayer algunos observadores políticos.

Roussin dijo que había decidido dimitir por su "deseo ardiente de no complicar la difícil labor" del primer ministro y también por su "deseo de reencontrar todos los derechos de que dispone todo ciudadano frente a la Justicia".

En la carta de dimisión dirigida al jefe del Gobierno, Roussin precisó que las irregularidades que le atribuyen son "anteriores a la formación del Gobierno y totalmente ajenas a las responsabilidades" de su cargo ministerial.

"Mi condición de ministro podría entorpecer tanto la acción de gobierno como las condiciones en las que yo podría verme obligado a defenderme", aseguró. Con la dimisión de Roussin son ya tres los ministros del Gobierno conservador presidido por Edouard Balladur (RPR) que se ven obligados a dimitir por casos de corrupción.



Una gigantesca masa de italianos en la manifestación pacífica contra el Gobierno

TELEFOTO EFE

En protesta por el reajuste presupuestario de Berlusconi

Italia vivió la mayor manifestación de la historia republicana

Millón y medio de italianos repudiaron ayer pacíficamente en Roma el ajuste presupuestario aprobado por el Gobierno del empresario Silvio Berlusconi, en la mayor manifestación de la historia republicana, según los sindicatos.

Roma (Efe).— En un día soleado, los sindicatos demostraron una capacidad de convocatoria que superó sus previsiones, pero, a pesar de ello, ofrecieron a Berlusconi el diálogo, condicionado a que se produzcan modificaciones sustanciales a la ley de presupuestos para 1995, sobre todo en el capítulo de pensiones.

Siguiendo los lemas "Esta ley de presupuestos no la tragamos" y "La Italia de la solidaridad, del trabajo y de la justicia", centenares de miles de personas de todas las edades —trabajadores, jubilados

y estudiantes— procedentes de toda Italia paralizaron hoy Roma para rechazar el ajuste presupuestario porque "beneficia a los más fuertes y perjudica a los más débiles".

El centro de coordinación de la manifestación informó que los participantes en la manifestación eran un millón y medio, es decir, 500.000 más de las previsiones iniciales de los sindicatos. La Policía tendía a rebajar la cifra a 1.200.000.

"Es la mayor manifestación de todos los tiempos, sin retórica", dijo el líder de la central

democrristiana CISI, Sergio D'Antoni, quien anunció que los sindicatos proseguirán la lucha "hasta que se produzcan cambios sustanciales en los presupuestos".

"El sueño de Berlusconi se ha roto en pedazos", afirmó por su parte el ex secretario del Partido Democrático de la Izquierda (PDS), Achille Occhetto. Cinco cortejos con centenares de miles de personas se movieron lentamente por Roma, en un ambiente festivo, pacífico y sereno, sólo roto por incidentes aislados protagonizados por grupos autónomos. Los manifestantes llegaron de toda Italia, incluidos 8.000 de la región septentrional del Piamonte, asolada por las inundaciones.

La Policía palestina detiene a cien miembros de la Yihad Islámica

Gaza (Efe).— La Policía palestina ha detenido en las últimas horas en la zona autónoma de Gaza a cien miembros de la Yihad Islámica como consecuencia del atentado integrista que causó el viernes tres muertos, informaron ayer fuentes de los servicios de seguridad palestinos.

En dicho atentado, además de morir tres reservistas militares de Israel, resultaron heridas otras diez personas, cuatro de ellas palestinas, y entre éstas un coronel de la Policía.

La Policía de Gaza ha intensificado la vigilancia y también ha multiplicado los puntos de control en distintos lugares de la zona autónoma, aunque, según las fuentes, los principales dirigentes de la Yihad Islámica han abandonado sus hogares para evitar el arresto.

Por otra parte, el presidente egipcio, Hosni Mubarak, subrayó ayer una vez más la importancia de eliminar todas las armas de destrucción masiva de la zona de Oriente Medio para lograr el "equilibrio de seguridad entre los países de la región".

Mubarak manifestó también su optimismo respecto a la posibilidad de lograr progresos importantes en el proceso de paz sirio-israelí en los próximos meses. El jefe de la diplomacia egipcia hablaba ante una sesión conjunta del Parlamento y del Consejo de Shura (Consultivo) con ocasión del nuevo ciclo legislativo. "Para lograr el equilibrio de seguridad entre todos los países de la región, relanzo otra vez mi llamamiento para eliminar las armas de destrucción masiva de Oriente Medio".

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51
8,02 (2)(6)	8,16	10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández
Lad:eda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :- AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,45, 13,45 y 15,15. Diario: 19,30 :- De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 16,15. Diario: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :- BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :- Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :- VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :- Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

FUTBOL SALA



La alegría de Elías.



JUAN MARTIN

Rabicó no defraudó.

PEÑALOSA

Caja Segovia volvió a entusiasmar a los aficionados

7-6. Cuatro goles de Quique y dos de Rabicó, levantaron un difícil encuentro

En un emocionante encuentro, que tuvo su grado más alto de interés en los dos últimos minutos del mismo, Caja Segovia derrotó a Playas de Castellón, en un partido que tuvo constantes alternativas en el mar-

cadador y que lo locales ganaron a falta de veinte segundos. El Caja Segovia volvió a conquistar a los aficionados. Hacía muchas lunas que el equipo segoviano no dejaba buen sabor de boca a sus seguidores y tras

el último fracaso ante el Egasa —porque fue un fracaso—, el equipo de casa supo salvar los trastos, por más que fuera en el último minuto, y abrir de nuevo la puerta de la esperanza para el futuro de la liga.

JOSE M^o MARTIN

Seguro que los seguidores del equipo segoviano habrán de agradecer a los directivos del club el esfuerzo económico realizado, que ha servido para traer desde Brasil a un jugador al que se conoce por Rabicó y que pese a ser su primer encuentro en España ha mostrado una indiscutible clase. Es necesario tiempo para que se adapte, pero su nombre ya ha sido coreado por los aficionados, marcó dos goles y dejó su impronta de jugador que sabe lo que quiere y lo que puede.

Lo que fue posteriormente un cambio constante en el marcador, comenzó en el minuto primero del partido, cuando tras lanzar Rabicó el balón fue rechazado por Alfonso y Fran no tuvo más que enviarlo a la red. El equipo castellanense era superado de forma constante y su juego de ataque no existía. Tanto es así que habían transcurrido siete minutos de juego y no había lanzado un sólo balón a portería. Algo que parecía raro en un equipo

que realiza buen sala.

La baja forma por la que atraviesa el portero Juanjo le dio facilidades a Ferreira para conseguir empatar el partido, y a partir del empate el juego resultó tan insulso como aburrido. Lentitud desesperante en el equipo de casa, con Carlos Sánchez en fallo constante, mientras que Playa de Castellón continuaba siendo un equipo totalmente romo en ataque, donde sólo llegaba con algún peligro el capitán Ferreira. El 3-1 final de este tiempo era

justo marcador para los méritos de unos y otros.

Juego de alternativas

En el vestuario del conjunto visitante su entrenador debió dejar las cosas muy claras a los jugadores. La salida de estos a la cancha fue completamente diferente. Su juego contó con mayor ambición y prueba de ello es que cuando se habían consumido seis minutos ya habían empatado el encuentro. Rabicó, por cansancio, estuvo en el banqui-

llo durante muchos minutos y dado que Juanjo continuaba con sus facilidades al rival, el equipo levantino se situó por delante en el marcador, lo que hacía imprevisible el final para los locales.

El regreso a la cancha del brasileño del Caja Segovia iba a desnivelar de nuevo el electrónico. Dos acciones suyas propiciaron sendos goles y el marcador daba de nuevo un vuelco. La defensa de Playas de Castellón dejaba mucho que desear y Alfonso recriminaba a sus compañeros las facilidades que estaban dando. Estas se acrecentaron en el último minuto cuando los locales consiguen marcar sus dos goles, en acciones extraordinarias de fuerza y coraje de Quique, que levantaron a los aficionados de sus asientos.

Hay que dejar constancia de la lucha de los dos equipos —fallos aparte—, por ganar el partido, si bien el conformismo del equipo visitante en el último minuto del encuentro, creyendo el partido ganado, les llevó a no conseguir ninguno de los puntos en juego.

Quique: "Hemos demostrado que no somos tan malos"

J.M.M.

Había auténtica emoción en los jugadores del Caja Segovia al terminar el partido. El gol de Quique, cuarto de su serie, a veinte segundos del final, llevó el delirio a las gradas.

"El equipo rival ha tenido tanta suerte que cada vez que llegaban a portería nos marcaban un gol. Nunca nos perdonan nada en contraste con lo que nosotros perdonamos. Lo que ha sucedido hoy es que salimos a la cancha con la idea de que no ocurriera lo del pasado sábado ante el Egasa, y al final conseguimos nuestro propósito".

Sobre el debut de Rabicó, comentaba: "aún hay que esperar su total aclimatación, pero ha demostrado que es un gran jugador y que podemos confiar en él. Ha marcado dos goles y lanza a portería con una gran fuerza".

Quique, cuatro goles, ha vuelto a coger su vena de goleador, "esa es una de mis facetas, lo que sucede es que en Caja Segovia he de jugar más retrasado y no siempre se consiguen así goles".

FICHA TECNICA

Polideportivo "Pedro Delgado", 1.600 espectadores

Caja Segovia 7-Playas Castellón 6

ALINEACIONES: Caja Segovia: Juanjo -; Fran 2, Quique 3, Carlos -, Rabicó 2, equipo inicial, Miki s.c., Rubén s.c. y César s.c.

PLAYAS CASTELLÓN: Alfonso 2; Marcio 1, Sánchez 2, Ferreira 2, Cecilio 1, equipo inicial, Javier 1 y Santiago 1.

GOLES: 1-0, minuto 1, Fran; 1-1, minuto 8, Ferreira; 2-1, minuto 15, Quique; 3-1, minuto 20, Quique; 3-2, minuto 22, Santiago; 3-3, minuto 24, Ferreira; 3-4, minuto 31, Santiago; 4-4, minuto 32, Rabicó; 5-4, Minuto, Rabicó; 5-5, minuto 38, Sánchez; 5-6, minuto 40, Santiago; 6-6, minuto 40, Quique; 7-6, minuto 40, Quique.

ARBITROS: Forero - y Galán -. Señalaron ocho técnicas a los locales y cinco al equipo de Castellón. Mostraron tarjetas amarillas a Fran y Carlos Sánchez.

¡VEN A VER A LAS GRANDES ESTRELLAS DEL FUTBOL!

Romario, Nilson, Koeman, Matosas...

REAL VALLADOLID

SABADO 19 • 18.00 H.

REAL VALLADOLID S.A.D.

... y disfruta del fútbol espectáculo!

F. C. BARCELONA

NUEVO ESTADIO JOSE ZORRILLA

HALCON VIAJES

COMPRA TU ENTRADA DE LUNES A VIERNES EN HALCON VIAJES (horas comerciales)

BALONCESTO

Fuerte derrota la del equipo segoviano Cantimpalos Unami ante el Filipenses de Palencia. Desde el primer minuto de juego la

supremacía del equipo visitante dejó bien claro lo que podría ser el encuentro desde el primer minuto al último. Nada que oponer

por tanto a un triunfo que se fraguó con el mejor juego de las jugadoras palentinas.



No pudo ser, pese a la lucha



La altura, fundamental.

Cantimpalos Unami no pudo ganar

36-71. Filipenses, un equipo de mucha altura y fuerza

En ningún momento tuvo opción a ganar el equipo segoviano

JOSE M^o MARTIN

No se esperaba un resultado tan negativo para el equipo de Cantimpalos Unami, tras los dos buenos encuentros disputados en la fase inicial de la Liga. Sin embargo, Filipenses, equipo del que no se esperaba tanto, dio una auténtica lección de baloncesto y ante el juego escasamente positivo del conjunto de casa se llevó los dos puntos sin apenas tener impedimento.

Fue un encuentro en el que las palentinas dejaron bien patente su mayor altura por lo que el rebote fue siempre para ellas mientras que las de casa tenían que conformarse con realizar su habitual juego de contraataque e intentar presionar a quienes en la zona eran bastante mejores que ellas.

Sería injusto no señalar el espíritu de lucha que en todo momento mostraron las jugadoras de Unami, pero ante un equipo superior en todo, lo normal es que el marcador tuviera la diferencia tan amplia que al final señalaba. La primera parte concluyó con un parcial de 18 a 33, que mostraba ya claramente lo

que podía ser el encuentro a lo largo de todo su desarrollo. Si la primera parte contó con claras diferencias en el marcador, la segunda, no fue diferente en este aspecto y el equipo de Palencia volvió a demostrar su capacidad reboteadora que se convertía en diferencias notables a la hora de mirar al marcador electrónico.

Nada que oponer por tanto, al buen partido realizado por el conjunto visitante y al querer y no poder por el equipo segoviano, en el que hay que confiar para próximos compromisos pensando en que no siempre salen los partidos como se prevén, ni se encuentra un equipo tan difícil y bien conjuntado como demostró ser el Filipenses.

La Liga no ha hecho más que comenzar, Cantimpalos Unami busca consolidar un equipo que es prácticamente juvenil y los resultados adversos como el de ayer no deben ser causa de decaimiento para las jugadoras que ahora comienzan su caminar por la Segunda División. Filipenses que venía como favorito, ganó el encuentro y a ello no hay que poner ni un solo pero.

FICHA TECNICA

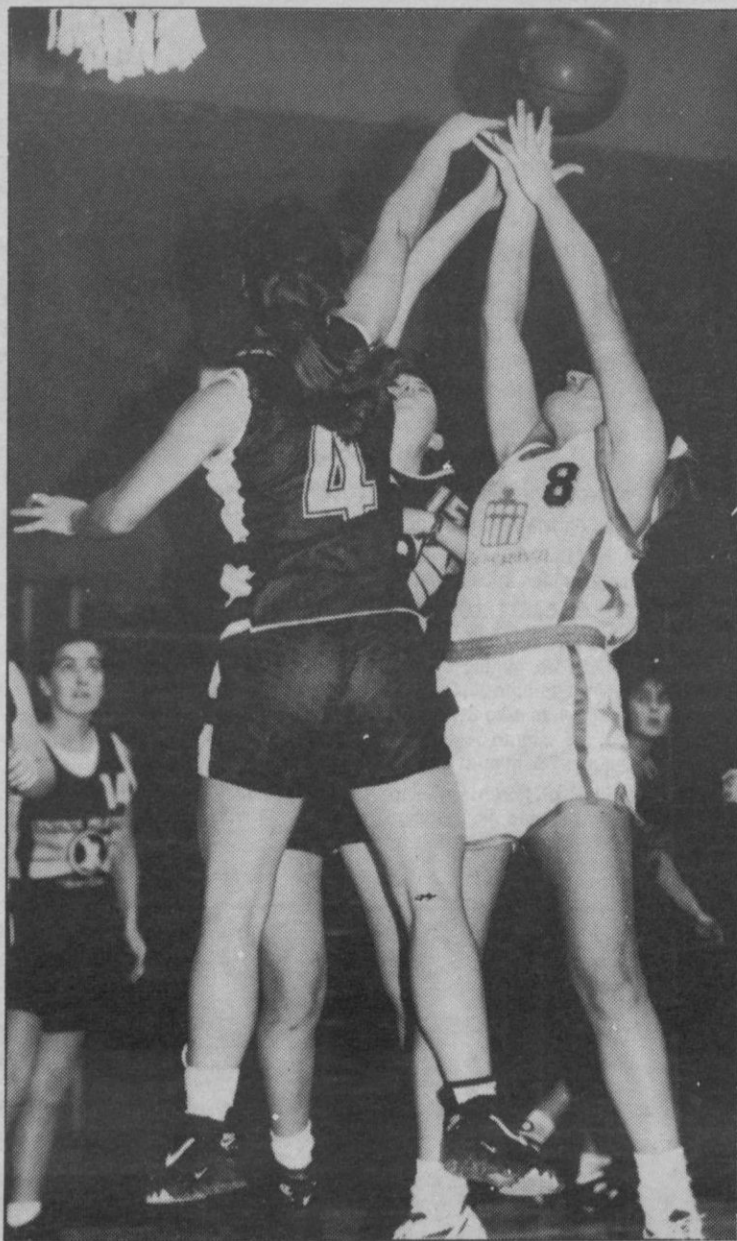
Polideportivo Emperador Teodosio: 100 espectadores.

RESULTADO: Cantimpalos Unami. 36; Filipenses, 71.

FORMACIONES: CANTIMPALOS UNAMI: M^o Angeles (5), Laura (3), Miriam Domingo (7), María (2), Anabel (6), equipo inicial; Tachi (4), Susana (2), Laura (2), Verónica (3) y Ramona (2).

FILIPENSES: Maíllo (6), Canduela (4), Infante (7), Rodrigo (25), Martín (7), equipo inicial; Espina (2), Vian (2), Gómez (3), Alonso (3), Mendicuchía (2), Martínez (5) y Calvo (5).

ARBITROS: Leonor y Sanz de Segovia.



Por falta de interés, no será.

Victoria de las jugadoras de Primera

J.M.M.

El equipo Cantimpalos Unami de la Primera División femenina consiguió su tercer triunfo en la Liga al vencer al conjunto de Taribako Bake, de Bilbao, por el marcador de 65 a 62 tras un primer tiempo en que las segovianas también vencían por 28-22.

El encuentro, emocionante de principio a fin, siempre fue con ventaja del equipo local, si bien éstas fueron cortas, dando más emoción si cabe al encuentro e interés a los espectadores, dado que no se sabía quién podría ganar al final de los 40 minutos.

Cuando faltaban tan solo tres minutos para finalizar el equipo segoviano vencía por 10 puntos de diferencia, sin embargo, hubo un exceso de confianza y a punto estuvo de costarlas un disgusto, ya que el equipo vasco acortó diferencias que al final se quedaron en tan solo tres puntos cuando había posibilidad de haber ganado por más.

Mañana lunes, con más espacio y tiempo, ofreceremos a nuestros lectores la crónica completa del encuentro, del cual señalaba al final del mismo la entrenadora Cuca Delgado, "ha sido un partido emocionante y disputado ante un rival que no ha dado ninguna facilidad a mis jugadoras y que sólo el esfuerzo que han realizado a lo largo de todo el partido ha sido capaz de superar el marcador".

FUTBOL

Bakero ha superado la sobrecarga muscular y podrá integrarse a los entrenamientos

Clemente ensayó con el debutante Belsúe como lateral derecho

El defensa del Real Zaragoza Alberto Belsúe, convocado por primera vez a la selección española, ocupó la banda derecha en el ensayo de comienzo de jugadas de ataque que realizó ayer el técnico, Javier Clemente, durante el entrenamiento del conjunto nacional.

Chiclana de la Frontera (Cádiz) (Efe).— Clemente, que el viernes aseguró que tiene pensado el equipo que alineará ante Dinamarca el próximo miércoles y que sólo el curso de los entrenamientos le podía hacer cambiar de opinión, situó a Belsúe junto a otros tres zagueros que jugaron como titulares en los dos partidos previos de la fase de clasificación para la Eurocopa, los barcelonistas Abelardo Fernández y Alberto Ferrer y el madridista Rafael Alkorta.

Belsúe ocupó la banda derecha, Abelardo y Alkorta ejercieron como centrales y Ferrer fue desplazado a la izquierda para ensayar jugadas de comienzo de ataque desde la defensa.

Clemente volvió a insistir en las entradas por las bandas con balones al segundo palo y la presión sobre el rival, durante el segundo entrenamiento de la selección desde su llegada a Chiclana, que ayer contó con la visita de niños de la escuela de fútbol de Conil y fue presenciado por más de 700 aficionados.

Tras la sesión preparatoria, Belsúe manifestó a Efe que ensayar junto a otros tres titulares le da "las mismas esperanzas de jugar". "Ya manifesté que sólo venir era muy importante

para mí. Tengo las ilusiones intactas pero me sentiré igual de feliz ocurra lo que ocurra. Clemente no me ha dicho nada sobre cómo quiere que juegue porque no nos ha hablado sobre la táctica", dijo.

Sobre su primera experiencia en la selección nacional, Belsúe indicó que "el impacto más fuerte fue la primera toma de contacto en el aeropuerto", pero que luego no ha tenido "ningún problema de integración".

"Para mí es una novedad muy grata entrenarme con tanta gente, pero también obliga a estar muy metido en la dinámica del entrenamiento para no descentrarte", añadió.

Higuera y Bakero

Francisco Higuera, delantero del Real Zaragoza, trabajó ayer al mismo ritmo que el resto de los jugadores de la selección española, que tan sólo no contó con la presencia del barcelonista José María Bakero, que volvió a ejercitarse en solitario.

Higuera que sufría una inflamación en el recto interior ya tiene el alta médica, mientras que Bakero, el otro jugador que el viernes se entrenó aparte junto al preparador físico, Manuel Delgado Meco, ya ha superado la sobrecarga



Donato, Caminero y Beguiristáin, durante el entrenamiento.

muscular que padecía y hoy se integrará en el entrenamiento del conjunto nacional.

El médico de la selección, Genaro Borrás, confirmó que se han cumplido los plazos de descanso que había impuesto a ambos jugadores y el técnico, Javier Clemente, podrá contar desde hoy con los dieciocho jugadores que convo-

có para el partido frente a Dinamarca.

Manuel Vizcaino, gerente del Sevilla, señaló ayer que aún quedan localidades en las taquillas del estadio Sánchez Pizjuán para el partido España-Dinamarca del próximo miércoles, aunque precisó que éstas son las de precios más caros.

Villar negó que exista un problema arbitral

Madrid (Efe).— Angel María Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), afirmó, tras reunirse durante unos minutos con el Comité Técnico de Arbitros, que se siente "orgulloso de los colegiados" españoles y negó que haya "problema arbitral" alguno.

"He venido a la reunión solamente a decirles que la Federación está con ellos, que no existe problema arbitral y que tienen un alto nivel", explicó Villar, que acudió a la reunión junto a Gerardo González, secretario general de RFEF.

"No se ha tratado el posible plante al Atlético de Madrid, mientras que yo he estado reunido. La Federación lo único que quiere es que todos los domingos haya partidos. De todos modos, solo he venido a apoyar al colectivo arbitral", añadió.

El Comité Técnico de Arbitros ha enviado a los colegiados de la Primera y Segunda división del fútbol español una circular por la que se les prohíbe realizar manifestaciones sobre los encuentros que vayan a dirigir, desde el mismo momento que conozcan su designación hasta 72 horas después de que finalice el partido.

Los colegiados permanecen concentrados este fin de semana en Madrid para realizar las pruebas físicas que tendrán lugar hoy, domingo, y para unificar criterios. Además pueden decidir qué postura adoptarán ante las últimas manifestaciones de Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, sobre la corrupción arbitral.

Incumplimiento

Hasta ahora los colegiados habían recibido la recomendación de no hacer declaraciones pero se dejaba libertad para poder expresarse. A partir de este momento, "el incumplimiento de la circular podría suponer la apertura de un expediente que probablemente desembocaría en sanción", según indicó Luis María Antoñana Moraza, secretario y portavoz de la Asociación Nacional de Jueces para la Competición. "Hasta ahora teníamos sólo una recomendación, pero ahora ha pasado a ser una prohibición, lo que para nosotros es, en cierta manera, mejor", dijo Antoñana.

"Creo que ahora lo más práctico para todos y lo más deseable sería que nadie intente responder a los ataques que pueda recibir por su cuenta, sino que lo haga a través de la asociación", indicó.

Por otro lado, el ex vicepresidente del Spórting de Gijón José Fernández se ha convertido en el trigésimo presidente del club asturiano desde su fundación, ya que ha logrado el control de acciones por importe de 222.020.000 pesetas en el transcurso de la junta general de accionistas celebrada ayer.

TENIS

Corretja se sintió presionado ante Paco Clavet

Buenos Aires, (Efe).— Alex Corretja confesó que había sido "muy duro" el partido que le ganó ayer al también español Francisco Clavet, lo que le habilita para disputar la final del Torneo Abierto de Tenis de Buenos Aires al argentino Javier Frana, mañana domingo.

Corretja había perdido recientemente frente a Clavet la final del Torneo de Santiago de Chile, razón por la cual el partido de ayer fue "psicológicamente muy duro".

El finalista de este torneo, que se está disputando en el "Buenos Aires Lawn Tennis Club" de Buenos Aires, dijo que por el alto nivel que tienen hoy en el tenis, son "muy difíciles" los partidos que se juegan entre españoles.

"Todos los tenistas españoles somos conocidos e, incluso, amigos, de ahí que resulte muy difícil cada uno de los partidos", dijo Corretja.

CICLISMO

Giro de Italia, un buen trazado para Pantani y posible duelo entre Induráin y Rominger

Milán (Italia), (Efe).— El Giro de Italia de Ciclismo 1995, que cumplirá su 78 edición, fue presentado ayer en Milán, con un trazado más montañoso que ediciones anteriores circunstancia que beneficia a la nueva estrella italiana Marco Pantani ante el posible duelo entre el español Induráin y el suizo Rominger.

El Giro'95 empezará a rodar por vez primera en su historia en Perugia (Umbria), el 13 de mayo, y dará su última pedalada, como viene siendo tradicional ultimamente, en Milán, el 4 de junio, después de haber tenido los ciclistas que recorrer un total de 3.827 kilómetros repartidos en 22 etapas, algunas de ellas por territorio suizo y francés.

El perfil de la próxima edición del Giro es algo más montañoso que en los últimos años, algo lógico si se tiene en cuenta que la nueva estrella italiana Marco Pantani es el terreno en el que mejor se defiende y así pueda entrar con plenos poderes en la

lucha que se piensa montarán el suizo Toni Rominger, que ha roto todos los records de la hora, el ruso Eugeni Berzin —vencedor en 1994— y, si se cumple el deseo de público y organizadores, el navarro Miguel Induráin.

De ellos, sólo Berzin y Pantani han confirmado ya su participación en el "Giro'95", pues Rominger e Induráin lo decidirán más adelante, pero es casi seguro que, al menos, el suizo esté.

La presencia de Induráin daría un "morbo" especial a una prueba que espera ver un "encarnizado duelo" entre el navarro y Rominger, al que los organizadores desean unir Marco Pantani, beneficiado por el trazado, en la búsqueda de que el Giro, tras varios años de sequía, vuelva a encontrar un ganador italiano.

Lo que no es seguro aún es si en este "Giro'95" estarán presentes los tradicionales italianos Claudio Chiappucci y Gianni Bugno, pues ambos han mostrado sus deseos de concentrarse al

máximo para el Tour de Francia'95. Aunque el deseo de ambos es una cosa y el de sus equipos otra, máxime en el caso de Chiappucci, que cuando se "empine" la carretera podría ser de mucha ayuda a Pantani.

Precisamente, la montaña es uno de los puntos interesantes del Giro'95 al finalizar cinco etapas en alto; mientras que los kilómetros contrarreloj serán 103, de ellos 18 en la segunda etapa, 42 en la décima y 43 en la crosescalada de la decimoséptima etapa.

El Giro'95 está claramente dividido en dos fases: la primera, en sus primeros diez días (al once se descansa) es ideal para los velocistas, con un recorrido prácticamente llano y tranquilo; la segunda, tras el descanso, llega ya pronto lo "fuerte", remarcándose la dureza en la decimocuarta y decimoquinta etapa, las cuales de alta montaña, resultarán, cuando menos, espectaculares.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES

ALQUILO plaza garaje. Urbanización Tordesillas. Plaza San Nicolás. Teléfono 433880.

BUSCO despacho para consulta o compartir. Teléfono 442884.

COMPRAS

COMPRO finca monte bajo-dehesa de unas 70 hectáreas. Preferencia hasta 100 km. Madrid por carretera Coruña y sin edificaciones. Apartado 9451. Madrid-28080.

ENSEÑANZAS

ALEMAN, francés, inglés. Profesorado nativo. Academia Dialog. Los Zuloaga, 3 (bajo). 433426.

GANADOS

SE VENDEN terneras para cebo. Teléfono 460470 (contestador).

TRABAJO

EMPRESA sectores industriales y gran consumo precisa representantes y/o distribuidores para la venta de sus productos de 1ª línea y de gran rotación, comercializados en: empresas, fábricas, talleres, ayuntamientos, droguería, coop. agrícolas, cámaras agrarias, grandes extensiones, etc. Manuscibir su oferta al Apartado 24093 de 08080 Barcelona. Ref. TOR.

Se necesita **FAMILIA** para complejo industrial

Preferiblemente de campo
SE FACILITA VIVIENDA
Teléfono **44 20 23**
(horario oficina)

NECESITO aprendiz de barra, chico-a, 16 a 20 años. Teléfono 489049.

PRECISAMOS técnico reparación maquinaria hostelería. Zona Santander. (942) 622391.

¿LE DEBEN DINERO? Llámenos. Cobros Castilla. Teléfono 983/373809 (3 líneas).

SE NECESITA empleada de hogar, sabiendo cocina. Buen sueldo. Teléfono 430268 (llamar a partir 8 tarde).

GAÑE 250.00u mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

INMOBILIARIAS

43.59.50 ☎ 43.54.61



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6.

PISOS VENTA



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: LA ALBUERA, 60 m². 2 dormitorios, rehabilitar, terraza, ocasión. 6.500.000.

HABITAT: TRAV. DEL PATIN. 74 m². 1 dormitorio, a estrenar, consúltenos.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 70 m². 2 dormitorios, cocina amueblada, 8.300.000. Consúltenos.

HABITAT: SAN JOSE. 75 m². 3 dormitorios, perfecto estado, soleado. 8.200.000

HABITAT: LA ALBUERA. 86 m². 3 dormitorios, mejoras, seminuevo, luminoso. 11.500.000.

HABITAT: SAN LORENZO. 85 m². 3 dormitorios, garaje, trastero, seminuevo. 13.000.000.

HABITAT: SAN LORENZO. 104 m². 3 dormitorios, 2 baños, en construcción.

HABITAT: CTRA. VILLACASTIN. 142 m². 4 dormitorios, garaje, 2 baños, 18.000.000.

HABITAT: DAOIZ. 110 m². 3 dormitorios, 2 baños, exterior, ocasión, 18.000.000.

HABITAT: LAS NIEVES. 102 m². 3 dormitorios, garaje, mejoras, exterior, 15.500.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.



AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

- Pisos
- Chalets
- Naves
- Oficinas

☎ 44 42 24 Pza. de la Tierra, 4 SEGOVIA

VARIOS

ENCUENTRO, agencia matrimonial mujer. ¿Buscas pareja? Llámanos. Seriedad. Teléfono 947-502444.

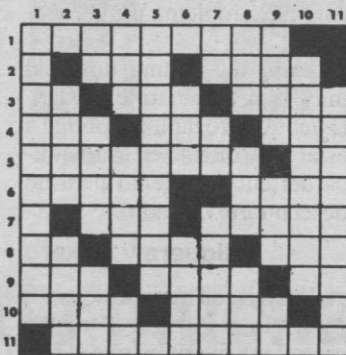
VENTAS

VENDO grúa portacoches, seminueva. Razón: Teléfono 422199. Sr. Ruano.

POR JUBILACION, vendo camión Pegaso, nueve toneladas de carga útil con basculante y tarjeta de transporte nacional. Teléfono 534009. Uruenas.

PISO dos dormitorios. Patio. San José. 6.500.000 pesetas. Teléfono 432493.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Dícese del mamífero no placentario cuya hembra tiene una bolsa abdominal en la piel donde las crías terminan su desarrollo. 2: Licor. Tela fuerte de hilo o de algodón, crudos. 3: Consonante repetida. Afluente del Miño. Quieren. 4: Plural de letra. Término. Enlaza. 5: Natural de cierta nación europea. Al revés, nombre de letra. 6: Al revés, Caja, comunmente de forma prismática y de madera. Querido. 7: Dueña. Sufren. 8: Pronombre personal. Al revés, en poesía, alegre, plácido (Femenino). Enlacé. 9: Periodo de tiempo. Dios de los antiguos egipcios. Al revés, nota musical. 10: Extrae. Al revés, volumen de un libro. 11: Línea que limita la parte de superficie terrestre visible desde un punto (Pl.).

VERTICALES.— 1: Que están al margen. 2: Desafío. Al revés, del verbo hacer. 3: Consonante repetida. Corta, raja. Al revés, ganso. 4: Señal de peligro y petición de auxilio. Sacerdote de los tártaros occidentales. Terminación de infinitivo. 5: Hecha de muchas cosas una sola o un todo. 6: Envuelve. Al revés, torpe. 7: Del verbo ir. Consonante repetida. Metal pesado, dúctil, blando, de color gris azulado. 8: Altar. Al revés, repetición del sonido. Impar. 9: Capital de cierta nación suramericana. Antigua deidad babilónica. Consonante repetida. 10: Famoso palacio de Roma. 11: Rey de Babilonia.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Marginales. 2: Reto. 3: RR. 4: RR. 5: Unif. 6: Lla. 7: Id. NN. 8: Ara. oce. Non. 9: Lima. Anu. TT. 10: Laterano. 11: Nabónides.

VERTICALES.— 1: Horizontales. 2: Era. Aón. OD. 10: Saca. omOT. Ama. Penam. 8: Le. adel. Unt. 9: Italiano. eB. 6: najaC. Caro. 7: Sil. Aman. 4: Ges. Fin. Ata. 5: Marsupial. 2: Ron. Dtil. 3: RR. 11: Horizontales.

**TELEFONOS DE INTERES
FRENTE A UNA EMERGENCIA
EN CARRETERA**

Servicios Provinciales de Protección Civil	43.32.32
Teléfono de Emergencia Protección Civil	006
Guardia Civil	42.63.63
Cruz Roja (Urgencias provincia)	46.00.00
(Oficinas)	43.03.11
Guardia Civil de Tráfico	42.11.00
	42.86.49
Tele-ruta	91/441.72.22
Servicio Nacional de Meteorología	91/244.35.00
Hospital General (Centralita)	41.91.00
(Citaciones)	41.92.74
Hospital Policlínico (Urgencias)	41.92.98
(Citaciones)	41.92.90
(Centralita)	41.92.75
Hospital de la Misericordia	43.08.12

PUESTOS DE AMBULANCIAS

Segovia	43.03.11
Riaza	55.04.98
Ayllón (N-110, Km. 97,800)	55.31.15
Boceguillas (N-I, Km. 117,200)	54.31.28
Cantalejo (N-112, Km. 42,800)	52.02.51
Cuéllar (N-601, Km. 147,500)	14.08.69
Sta. M.ª la R. de Nieva (N-605, Km. 31,500)	59.44.36
Villacastín (N-VI, Km. 84,000)	10.72.64

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
TELEFONO _____ NIF _____
DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (15%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Antena 3 Televisión



GRAN PANTALLA

"Traición al jurado", de Heywood Gould

ANDRES P. LORENTE

Si hubiera que explicar en muy pocas palabras "Traición al jurado" (Trial by jury, 1994) diríamos sencillamente que se trata de otra película más de "buenos" y "malos" y que aunque "los malos" hagan gala durante todo el metraje de un poder sin límites acaban perdiendo la vida y la partida frente a una sola y débil mujer, una protagonista que, por lo demás, siempre nos es mostrada totalmente indefensa. Un argumento, pues, tan increíble como falso.

Y no hay mucho más que decir puesto que "Traición al jurado" seguramente nació con vocación de película de serie B y no es muy explicable que se haya estrenado en salas comerciales en vez de terminar en las estanterías de los establecimientos de alquiler de videos domésticos.

Así pues nada hay en esta película que la haga digna de un especial comentario: su director, Heywood Gould, es con toda seguridad un asalariado

sin clase ni ambiciones que se limita a llevar a imágenes una historia sin especial interés y lo hace con singular torpeza cargando todo el peso sobre la espalda de los actores de los que sólo William Hurt se esfuerza por definir en cierto modo su personaje.

Joanne Whalley-Kilmer, que si llega a la fama será simplemente por encarnar a la nueva Scarlett O'Hara en la presunta continuación televisiva de "Lo que el viento se llevó", sobrelleva como puede su sacrificado papel de heroína a su pesar y los Armand Assante y Gabriel Byrne se limitan a ofrecer sendas caricaturas sin carne, sin el menor relieve.

En fin, "Traición al jurado" queda como un film excesivamente pequeño, de muy segunda clase, un menos que mediocre thriller psicológico que mayormente se desarrolla, como su propio título indica en el ambiente judicial. Su escasa calidad cinematográfica impide cualquier recomendación.



13,00.- SERVICIO SEGOTEX
Información local de interés
20,00.- PELICULA

"El regreso de los mosqueteros"
21,00.- CASTILLA Y LEON CADA DIA MAS
21,30.- PELICULA "El serpiente"
24,00.- SERVICIO SEGOTEX
Información local de interés

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5:
"Una tribu en la cancha"
A las 7,30 y 10,30:
"Los peores años de nuestra vida"

SALA 3

A las 5,00, 7,30 y 10,30:
"Cuando un hombre ama a una mujer"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:
"El especialista"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 5,15, 7,45 y 10,45:
"Traición al jurado"
SONIDO DOLBY STEREO

- 08,00.- ¡DOMINGO FIESTA!
- 09,20.- CINE PARA TODOS: "Plymouth"
- 11,05.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
- 11,40.- ¿QUE APOSTAMOS? (R.)
- 13,25.- UNO MAS EN LA FAMILIA
- 13,55.- CARTELERA TVE
- 14,25.- CORAZON, CORAZON DOMINGO
- 15,00.- TELEDIARIO-1
- 15,27.- EL TIEMPO
- 15,30.- CINE DE ORO (I): "Imperio de titanes"
- 18,25.- CINE DE ORO (II): "Corazón salvaje"
- 20,05.- VALOR Y CORAJE
- 21,00.- TELEDIARIO-2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- LA PELICULA DE LA SEMANA: "Nacido el 4 de julio"
- 00,25.- ¿Y QUIEN ES EL?
- 01,25.- NOTICIAS
- 01,30.- LA LEY DE LOS ANGELES
- 02,20.- LA PIOVRA
- 03,25.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 07,30.- EURONEWS
- 08,00.- THAT'S ENGLISH. CURSO 1 (Repetición unidad 4 - programas 1, 2 y 3)
- 08,45.- TIEMPO DE CREER
- 09,00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
- 10,30.- PUEBLO DE DIOS
- 11,00.- EL DIA DEL SEÑOR
- 12,00.- DEPORTES - Baloncesto - All Stars (12,00) Concurso de mates y triples. Encuentro España-Italia-Francia. Desde el Pabellón Fuente San Luis de Valencia - Vela (Copa América - Reportaje) - Gillette World Sport Special (Reportaje) - Mountain Bike (Reportaje)
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR
- 15,30.- PINNIC
- 17,30.- EL ABOGADO MATLOCK
- 18,20.- ESTRENOS TV: "395 dólares la onza"
- 20,00.- ESPECIAL DEPORTES - Incluye: NBA. Acción
- 20,30.- BRICOMANIA
- 21,00.- LINGO
- 21,30.- LINEA 900
- 22,00.- ¡CHOOOF!
- 22,30.- EL COMPROMISO DE SHANNON
- 23,30.- CENTROS DE PODER
- 00,30.- MURPHY BROWN
- 01,20.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE: "Las uvas de la ira"
- 03,25.- EL SHOW DE STEVE ALLEN

- 06,45.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 07,15.- TRAS 3 TRIS FIN DE SEMANA
- 11,00.- TATOCALO (Repetición)
- 12,30.- GENIO Y FIGURA (Repetición)
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,35.- SUPERCINE DEL DOMINGO: "Ninja Dragons" - 1993 -
- 17,30.- MINI SERIE: "La última frontera" (2 parte)
- 19,30.- CINE: "Suave como visión"
- 21,30.- HERMANOS DE LECHE
- 22,00.- LO QUE NECESITAS ES AMOR
- 00,30.- CINE: "Chantaje a un torero"
- 02,00.- CINE DE MADRUGADA: "Los seis de Birmingham"
- 04,00.- TELEVENTA
- 05,30.- CINE DE MADRUGADA: "Predicadores televisivos"

- 06,35.- RAQUETA DE ORO (dibujos animados)
- 07,00.- TELE VI QUE TE VI
- 10,40.- PRESSING CATCH
- 11,05.- RESUMEN FORMULA 1 (Resumen del Gran Premio de Fórmula Uno de Australia, desde el circuito de Adelaida)
- 11,35.- JOVENES JINETES (serie)
- 12,30.- MATINAL DE CINE: "Encuentro letal"
- 14,30.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
- 15,00.- KARAOKE (rep.)
- 15,30.- CINE FIESTA: "Pandilla basura"
- 17,30.- ¿SI O NO? (rep.)
- 19,30.- LAS NOTICIAS (avance)
- 19,35.- PASION RENAULT (Los mejores momentos del Gran Premio de Fórmula Uno de Japón)
- 19,40.- COBRA (serie)
- 20,35.- LOS INMORTALES (serie)
- 21,30.- NOCHE DE ACCION: "Los valientes visten de negro"
- 00,50.- CINE: "La chica del adiós"
- 02,05.- HISTORIAS DE PLAY BOY
- 02,30.- NOVEDADES INCREIBLES (espacio promocional)

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 08,15.- DEL 40 AL 1 (Mult)
- 09,10.- DIBUJOS ANIMADOS: "Don Coyote y Sancho Panda"
- 09,35.- TELESERIE: "Las manías de Peter"
- 10,00.- CINE: "La muerte os sienta tan bien"
- 11,40.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+: "En los límites de lo conocido" (Mult)
- 12,43.- PIEZAS: "Las rosas de Staline"
- 13,00.- EL GRAN MUSICAL
- 13,30.- REDACCION, NOTICIAS
- 13,35.- ESPECIAL INFORMATIVO
- 14,35.- DOCUMENTAL: "Trucos de cine: Jugando con la perspectiva" (Mult)
- 15,00.- CINE: "Que ruina de función"
- 16,41.- CINE: "Regreso a Howard's End"
- 19,00.- DOCUMENTAL: "100 años de cine. La comedia romántica" (Mult)
- 19,55.- ESPECIAL MODA: "Supermodel 1994"
- 20,45.- ESPECIAL MODA: "La moda en España"
- 21,30.- REDACCION, NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Crisscross"
- 23,38.- EL PLANETA DE LOS TOROS: "Lo mejor de San Isidro"
- 00,38.- CINE: "Candyman (El dominio de la mente)"
- 02,14.- CINE: "Ciudadano Cohn"
- 04,02.- CINE: "El banquete de boda"
- 05,45.- CINE: "Johnny Suede"
- 07,18.- DOCUMENTAL: "Peces en la Sabana" (Mult)
- 07,43.- PIEZAS: "Tic y tac en tac tac"



TELEMADRID

- 08,00.- HISTORIAS DE RAY BRADBURY
- 09,00.- JUSTICIA CALLEJERA
- 10,00.- LA BANDA
- 11,30.- CINE LA BANDA DE PELICULA
- 12,30.- CINE MATINAL
- 14,00.- MADRID FIN DE SEMANA
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- LOS PICAPIEDRA
- 15,30.- CINE UNA DE AVENTURAS
- 17,30.- ¿QUE PASO CON?
- 19,30.- EL SEMANAL
- 20,15.- TELENOTICIAS
- 20,30.- FUTBOL ES FUTBOL
- 23,30.- CINE UNA DEL OESTE
- 01,30.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

PIDEN DISCULPAS POR ANUNCIAR LA MUERTE DE LA REINA MADRE POR ERROR

La cadena pública de televisión británica BBC pidió disculpas a la reina madre, de 94 años, por haber anunciado por equivocación su muerte. Un flash apareció el viernes, en el teletexto Cee-fax de la BBC donde se decía que se había anunciado la muerte de la madre de la reina Isabel II. La BBC explicó que había sido un error técnico en una prueba de un ensayo para cuando, eventualmente, fallezca la reina madre. El error fue detectado rápidamente en menos de un minuto y el mensaje fue eliminado del teletexto, del sistema informativo de la BBC. La BBC envió inmediatamente una disculpa al palacio de Buckingham y al de Balmoral (Escocia), donde la reina madre está muy viva a pesar de su edad y recuperándose de una lesión en el tobillo. Un incidente similar ocurrió el año pasado cuando un técnico de la cadena de televisión por satélite Sky observó los preparativos de los servicios informativos del entierro de la reina madre y pensó que ésta realmente había muerto. El técnico llamó a su madre en Australia, país que tiene como reina a Isabel II, y la "noticia" se esparció por la antigua colonia británica y fue recogido por las emisoras australianas.

MISCELANEA

Según varios estudios realizados por los fabricantes

El juguete, una herramienta importante para el desarrollo global del niño

Los niños españoles cada vez dejan antes de jugar por razones sociológicas y económicas, y son incorporados más pronto a la sociedad de consumo, según estudios de los fabricantes de juguetes, que advierten que el juguete "es una herramienta importante para el desarrollo global del niño".

Madrid (Efe).— A partir de los nueve-diez años, los pequeños dejan ya de solicitar juguetes, y sus peticiones se encaminan hacia la ropa de deporte, aparatos musicales u ordenadores, y su tiempo libre es ocupado, en buena medida, con la televisión y los videojuegos.

Sin embargo, precisan los informes, el niño "expresa un vivo deseo por jugar y por compartir sus juguetes con amigos", como lo demuestra el que el 69,6 por ciento prefiere jugar con otros niños, frente al 29,2 por ciento que se inclina por ver la televisión.

Este descenso en la edad del juego, la estacionalidad de las ventas, y la competencia desleal que provocan los juguetes chinos o de Taiwan, más baratos, pero de escasa calidad, son los principales problemas de los jugueteros españoles, un sector que facturó el año pasado 90.500 millones de pesetas.

Un problema importante es la estacionalidad de las ventas, que tiene difícil solución porque habría que modificar los hábitos del consumidor. Más del 72 por ciento de las ventas se realizan en cinco semanas, de diciembre al 6 de enero, lo que provoca



Los niños españoles juegan cada vez menos.

ARCHIVO

elevados costes financieros al fabricante.

El consumidor español une el concepto juguete al de Navidad, sin percatarse de que los niños necesitan juguetes en cualquier época del año para su mejor desarrollo y formación, afirma el presidente de la Asociación Española de Fabricantes de Juguetes (AEFJ), Salvador Miró.

Pese a que los españoles consumieron en 1993 juguetes por importe de 95.210 millones de pesetas, los jugueteros españoles se quejan de "poco consumo" y aseguran que España, junto con

Portugal y Grecia, está "a la cola" de Europa en la compra de juguetes.

Sin embargo, Salvador Miró considera que el sector ha conseguido frenar la tendencia negativa de 1992, año en el que la facturación descendió casi en un 15 por ciento, por culpa, en parte, de la fuerte irrupción de los videojuegos. El año pasado, las exportaciones ascendieron a 27.246 millones de pesetas, un aumento del 22 por ciento sobre 1992, un incremento importante si se tiene en cuenta que las exportaciones habían descendido un 3,58 por ciento.

HOY NO ES FIESTA

Monumento al padre Llanos en el Pozo del Tío Raimundo

Madrid (Efe).— Un monumento en homenaje al padre Llanos, levantado por suscripción popular, fue inaugurado ayer en el Pozo del Tío Raimundo, uno de los barrios más pobres de Madrid y al que este jesuita dedicó gran parte de su vida.

El acto de homenaje, al que asistió más de un millar de personas, contó con la presencia del alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, quien recordó su amistad con el padre Llanos, al que conoció cuando era universitario, "porque yo fui uno de los que trabajé aquí, acompañándole en la aventura de construir este barrio".

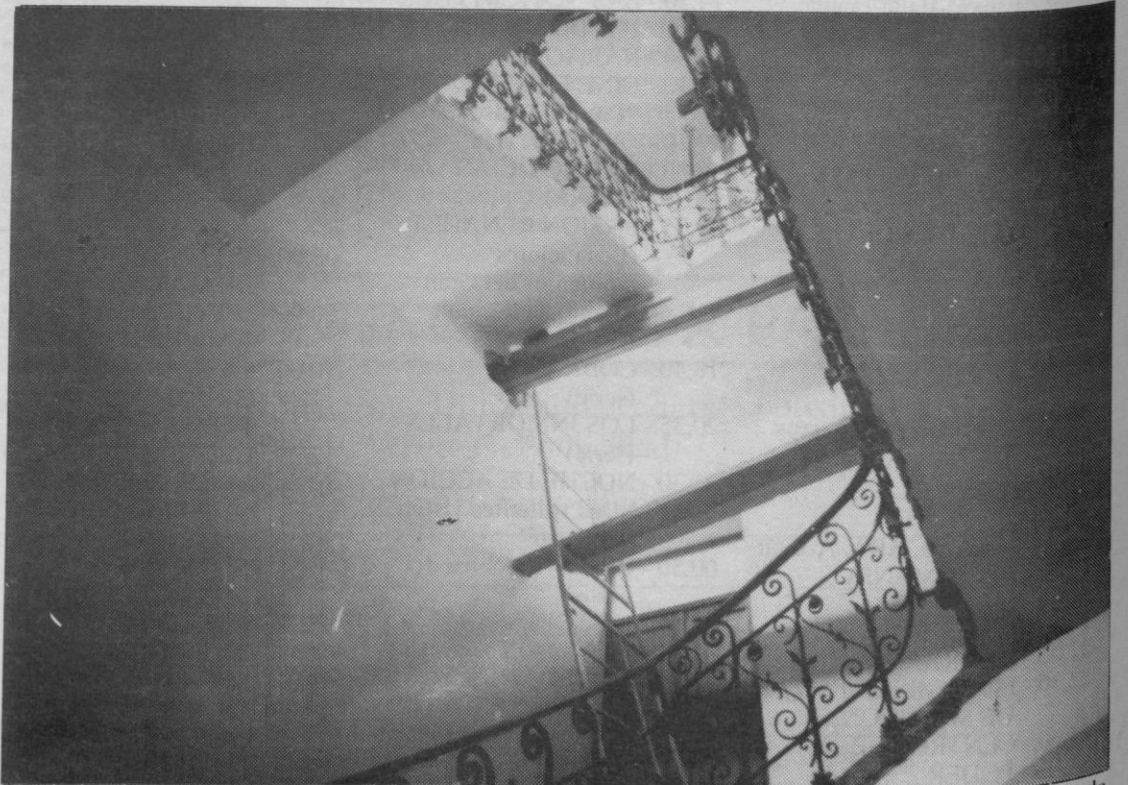
Álvarez del Manzano manifestó su satisfacción personal por el hecho de que el Pozo del Tío Raimundo tiene ahora "una enorme dignidad

y no se parece en nada a lo que era cuando llegó el padre Llanos".

El presidente de la comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, aseguró que el monumento "es un homenaje al fundador de la dignidad de este barrio, que no era un cura de película, sino que tenía lo que hay que tener".

El monumento al padre Llanos es un monolito de piedra de Colmenar de cuatro metros de altura y un metro y medio de ancho, sobre un dado de piedra barroquista de medio metro de altura, levantado en un pequeño jardín acotado. En una cara del monolito está representada la imagen de la Solidaridad, con una brazada de flores, mientras que en la opuesta hay un bajorrelieve con la figura del padre Llanos.

VISTO Y NO VISTO



HACIENDO HUECO.— La Diputación Provincial ha iniciado recientemente las obras para la instalación de un ascensor destinado para mejorar los accesos al palacio a aquellas personas que por sus circunstancias físicas no les sea posible llegar con comodidad a cualquiera de las dependencias administrativas. De esta forma, la corporación provincial comienza a abrir huecos no sólo para construir un ascensor, sino para la solidaridad con los minusválidos.— (Foto: Peñalosa).